



Ja niin tuli sammui...

Syttyy taasen Münchenissä 1972

MEXICO - Sunnuntai-iltana sammui olympiatuli Mexican olympiastadionilla, jossa se oli palanut viidentoista jännittävän ja vaiherikkaan kilpailupäivän ajan. Liput on laskettu tangoista ja fanfaarit ovat vaienneet. Mutta XIX nykyaisia olympiakisoja ei päätetty haikean mielialan vallitessa. Juhlallisuuksien tunnuksena oli "Näkemiin Münchenissä 1972". Monet niistä miehistä ja naisista, jotka kamppailivat kullasta ja kunniaa Meksicossa, kohtaavat jälleen neljän vuoden kuluttua tuuissa lajeissa uusilla kilpailukentillä.

6,096 osanottajaa 115 maasta oli saapunut Meksicon. Monet heistä kokivat toivettensa täytymisen, vielä useammat kirsivat kirvelevän pettymyksen. Läheskään kaikki heistä eivät enää sunnuntai-iltana olleet läsnä päättäjäisjuhlassa.

Meksikon presidentin Gustavo Diaz Ordazin saavuttua alituisia perinteellisen tavan mukaan, marssi stadionille lippulinna, osanottajamaiden liput, Kreikka perinteellisen tavan mukaan ensimmäisenä, isäntämaa Meksiko viimeisenä. Stadionin eteläpäässä nousi sen jälkeen kolme lippua salkoihin: Kreikan lippu Kreikan kansallishymnin soidesa, Meksikon oma vihreä-vaikopunainen sekä lopuksi Länsi-Saksan, seuraavien kisojen isäntämaan lippu.

Lippulinna asetui puolimpyrään korokkeen eteen, jolle nousi KOK:n presidentti Avery Brundage yhdessä isäntämaan olympiakomitean puheenjohtajan Pedro Ramirez Vazquezin kanssa ja julisti XIX olympiakisat päättyneiksi.

Tunnettu "hevosmies"

OLLI LAIHO 18. 2. 1943 Savonlinnassa syntynyt, nykyisin Helsingissä asuva 175-senttinen ja 70-kiloinen voimistelija on vuosikaudet kuulunut suomalaisvoimistelijoiden parhaimmistoon vaikka ei kaikilla telineillä olekaan liikään yhtä loistava kuin hevosella.

Laiho tuli pinnalle varsinaisesti vuonna 1962 jolloin voitti nuorten mestaruuden jonka uudisti vuonna 1964. Kaksi vuotta myöhemmin Laiho voitti yleisen sarjan mestaruuden 12-ottelussa. Teline mestaruuksia hänellä on vuosilta 1964, -65 ja -67.

Hevosella Laiholla oli mahdollisuuksia jo Tokiossa, mutta mitali tuli vasta vuoden 1965 EM-kisoissa, joissa helsinkiläispotki oli hevosella kolmas.

Maaoitteluja on Laihon tilille kertynyt 20.

Itse voimistelusta vielä on todettava Olli Laihon hieno kilpailu. Ellei Moroslav Cerar olisi nimellään saanut niin hyvää peruspistemäärää, niin Olli Laiho olisi kahden omavalmittaisen hevosliikkeen ansiosta ollut kultamitalimies. Laihon liike oli paitsi huippuvaikea, myös niin ilmeisesti ja kevyesti, suurilla liikeratoja kiertävästi tehty, että siitä hyvin olisi voinut antaa reilusti enemmän kuin nyt saatu 9,70 ensimmäisellä ja lauantaina 9,65 toisella kerralla. Varsinkin lauantaina arvostuksen sadasosien pudotus on ihmeteltävää, ellei ehkä siihen ole luettu normaalia "hermojännityslisää".

Meksikolaiset kadetit värikäissä univormuissaan laskivat olympialipun ja olympiahymni kaikki vielä viimeisen kerran stadionin muurien keskellä. Samanaikaisesti jyrähtelivät tykit muurien ulkopuolella. Kunnialaukausten saattamana kannettiin olympialippu juhllisesti pois soitto-kunnan virittäessä meksikolaisen jähvyssävelmän "Las Colondrinasin".

Lipun kantajineen kadotessa stadionin pohjoiseen tunneliin alkoi valtavana pronssimallin jassa palanut olympiatuli hietaasti sammua. Fanfaarin kaajaessa hulmahti viimeinen liekki, soitto-kunta soitti "Son de la Negrán" ja tulostaululla ilmestyi kuin tulikirjaimintunus "Mexico 68, Tuhannet ilotulitusraketit räiskähtivät etelään mustalle taivaalle ja "Son de la Negrán" viimeisten sävelten yhä soidesa vaihtui taululle uusi tunnus, "München 72". Soitto-kunta viritti "Las Colondrinasin ja kansakuntien liput tervehtivät Meksikon presidenttiä tämän poistussa. Joukkueet lippuineen marssivat uude stadionille. Kisat olivat päättyneet.

Mitalit

Mexicon kisojen mitalijakautuma ennen viimeistä lajia oli seuraava:

USA	45	28	34
N-liitto	29	32	30
Japani	11	7	7
Unkari	10	10	12
L-Saksa	9	9	7
Ranska	7	2	5
T-slovakia	7	2	4
L-Saksa	5	10	9
Australia	5	7	5
I-Britannia	5	5	3
Puola	5	2	11
Romania	4	6	5
Italia	3	4	9
Kenia	3	4	2
Meksiko	3	3	3
Jugoslavia	3	3	2
Hollanti	3	3	1
Bulgaria	2	4	2
Iran	2	1	2
Ruotsi	2	1	1
Turkki	2	0	0
Tanska	1	4	2
Suomi	1	2	1
Etiopia	1	1	0
Norja	1	1	0
U-Seelanti	1	0	2
Tunisia	1	0	2
Pakistan	1	0	0
Venezuela	1	0	0
Kuuba	0	4	0
Kanada	0	3	1
Itävalta	0	2	2
Sveitsi	0	1	4
Mongolia	0	1	3
Brasilia	0	1	2
Belgia	0	1	1
Uganda	0	1	1
E-Korea	0	1	1
Kamerun	0	1	0
Jamaika	0	1	0
Argentina	0	0	2
Taiwan	0	0	1

Tshekkoslovakiassa synkkä 50-vuotisp.

PRAHA - Tshekkoslovakia vietti viime maanantaina itsenäisyytensä 50. vuosipäivää. Juhlinta ei kantanut riemukaista leimaa, päinvastoin: huolimatta ennakkolta annetuista varoituksista ja nuorisolle osoitetuista vetoomuksista tuhansittain nuoria tshekkejä marssi mielenosoituskulkuessa kaupungilla, kantaen lippunurta käsissään, mutta kulkuessa ei ollut ainoatakaan NL lippua, sellainen oli NL suurlähetystön katolla, miltei ainoana kaupungissa.

Mielenosoitusmarssit ja vastalauseilmaukset miehityksen johdosta kestivät 12 tuntia. Mielenosoittajat heiluttelivat lippuja ja esittivät äänekäitä huutoja, joissa vaadittiin miehitysjoukkojen poistamista, jatkuvana kuorona kaikui huuto: "Rysät kotiin!"

50-vuotisjuhllaisuuden suurin poliittinen tapahtuma oli keskiviikkona, jolloin presidentti Svoboda allekirjoitti Bratislavassa lain liittotasavallan muodostamisesta. Tämä kauan odotettu laki antaa yhtäläiset oikeudet tshekeille ja slovakkeille, joista jälkimmäiset olivat vuosisatoja käyneet taistelua kansallisuutensa puolesta unkarilaisten ja Habsburgien ylivallan alaisina.

Yhä lukuisemmat ihmiset myöntävät juhlan merkittävän Dubcekin uudistuskauden lopun alkua. Vaikka liittovaltiosuunnitelma oli Dubcekin ohjelman pääkohtia - tarkoituksena liittää slovakit ja tshekit entistä lähemmin toisiinsa - on se niistä harvoja uudistuksia, jotka ovat vältäneet joutumasta Neuvostoliiton vastustuksen kohteeksi.

Itsenäisyyspäivän merkeissä järjestetty mielenosoitukset olivat ensimmäiset suurmielenosoitukset miehitysvalltoja vastaan sitten elokuussa tapahtuneen miehityksen jälkeen.

Mielenosoittajat huusivat: "Vapaus!" - "Heillä on tankit, meillä on totuus." - "Me ajomme ulos Hitlerin, me ajamme ulos myöskin Brezhnevin!" - Brezhnevillä tarkoitettiin NL kommunistipuolueen johtajaa, Leonid I. Brezhneviä.

Marssijat lähtivät liikkeelle Tshekkoslovakian hallituspaikalta ja marssivat NL suurlähetystöön, Punarmeljan upseerien majoituspaikkaan ja lopulta kansalliseen teatteriin, jossa esitettiin räiskyvä juhlaohjelma.

Mielenosoittajat mursivat muutamissa paikoissa poliisiketjun ja kaatoivat rauta-aitoja, mutta ketään ei ole ilmoitettu loukkaantuneen.

Itä-Saksan uutistoimiston mukaan oli NL ja Itä-Saksan suurlähetystöjen edustalla poltettu venäläisiä lehtiä ja syljetty sekä ukkailtu miehitysvalltojen autoja.

Näihin mielenosoituksiin ei kuitenkaan millään tavoin vastattu miehittäjien taholta.

Uinnin 99 vei USA 58

MEXICO - USA hallitsi yli-voimaisesti Mexican uintikilpailuja. Se vei 33 kultamitalia 23 ja kaikkiaan 99 mitalista 58 eli lähes 60 prosenttia. Muista maista olivat Australia ja Itä-Saksa menestyksikkäimmät. Uinnin mitalitaulukko:

	K	H	P
USA	23	15	20
Australia	3	2	3
L-Saksa	2	3	1
Meksiko	1	1	1
Italia	1	1	0
Jugoslavia	1	1	0
T-slovakia	1	0	0
Hollanti	1	0	0
N-liitto	0	6	5
Kanada	0	3	1
Englanti	0	1	0
Ranska	0	0	1
L-Saksa	0	0	1

Ei kättelyä

MEXICO - Neuvostoliitto otti voiton sekä miesten että naisten lentopalloliikussa.

Miesten ottelussa puuttui tavallinen kättely alkuseremoniasta. Tshekkoslovakian pelaajat tyytyivät vain luomaan kymmen kätseen neuvostoliittolaisiin vastustajiinsa. Pelissä kaatoi Neuvostoliitto yllättävän valvatomasti tshekit, jotka jäivät pronssille Japanin jälkeen.

Beregovoi voi hyvin

Sojuz 2:lla "pehmeä lasku"

MOSKOVA - Avaruuslasku Sojuz-2 laskeutui maanantaina ennaltamäärättyyn paikkaan Neuvostoliitossa. Sojuz-3 jatkaa lentoaan.

Maanantaina aamupäivällä avaruuslaskun koneet kytkettiin maasta käsin kulkemaan taaksepäin. Klo 10.51 se saapui ilmakehän tiheimpiin kerroksiin ja alkoi aerodynaamisen laskeutumisen. Sojuz-2 laskeutui laskuvarjon avulla ja viimeinen vaihe oli "pehmeä lasku".

Klo 12.00 Moskovaa aikaa oli kosmonautti Georgi Beregovoin ohjaama Sojuz-3 kiertänyt maan 33 kertaa. Kaikki avaruuslaskun laitteet toimivat normaalisti. Ilmanpaine ja lämpötila aluksessa pysyivät ennakkolta määrättyjen rajojen sisällä ja Beregovoi voi hyvin. Kosmonautti jatkaa suunnitelmien mukaan maan pinnalle ja tähtitieteen tarkoituksella. 33 kierroksella hän havaitsi kolme metsäpaloa ja näki selvästi ukkosmyrskyn päiväntasaajan seuduilla. Sojuz-3:een ollaan jatkavasti radioyhteydessä.

Times: Suomi heitti haasteen

LONTOO - Lontoossa ilmestynyt The Times -sanomalehti kirjoitti viime torstaina, että hyväksymällä YK:n turvallisuusneuvoston jäsenpaikan Suomi on itse asiassa haastanut kansainvälisen yhteisön määrittelemään itsenäisyytensä asteen.

On Suomen huonoa onnea, että haaste sattuu juuri samaan aikaan, kun Suomen virallinen suhtautuminen Tshekkoslovakian kriisiin on vahvistunut epäilyä, kirjoittaa Timesin kirjeenvaihtaja Geoffrey Smith.

Artikkelin mukaan kannanotto, jonka Suomi julkaisi Tshekkoslovakian miehityksen johdosta, ei ollut sen paremmin tuomio kuin arvostelukaan vaan hallinnon väkivaltainen väkijoukko, joka ei heijastellut julkista mielipidettä.

"Tämä on vapaa maa, joka vaalii vapautta, joka tuntee minkä arvoinen vapaus on muille, ja joka elää pelossa - miten epätoivollisella se sitten näyttäisi - että sama saattaisi tapahtua myös täällä", jatkaa artikkelin kirjoittaja.

Presidentti käyttää henkiloikoita vaikutusvaltaa, joka ulkovalloista viereisistä saattaa tuntua lähes pelottavalta, ja hänellä on läheiset suhteet Neuvostoliiton johtajiin, sanoo toimittaja Smith artikkelissaan. Kuitenkin Kekkonen poliittikka on selvästi sen suhtautumistavan mukaista, jonka suomalaiset ovat nyt omaksuneet tunnustukseksi suhtautumiseensa Neuvostoliiton läsnäoloon rajoillaan.

- Suomi uskoo, että sopivien tyyntävien äänien päästely Neuvostoliiton suuntaan on hinta, mikä sen täytyy maksaa vapaan yhteiskunnan eduista, lännenkaupan suuresta osuudesta kaupavaihdossa, Poh-

Kolme Nobelia

TUKHOLMA -- Luis W. Alvarez fessorille, myönnettiin viime kerran Nobel.

Kemian tämänvuotinen Nobel palkittiin, Lars Onsagerille, Yalen

US on tänä vuonna saanut jo myönnettiin lääketieteen ja fysiologian yhteisesti.

Rauhan Nobel annettiin tänä iltana japanilaiselle.

Pommitustauko

Yhdysvaltain presidentti Johnson määränyt Pohjois Vietnamin pommituksen lopettamisen

WASHINGTON - Tänä aamuna klo 8 Washingtonin aikaa Pohjois Vietnamin pommitus lopetettiin presidentti Johnsonin määräyksestä.

Presidentti Johnson tiedotti torstai-iltana televisio ja radiopuheessa että hän oli ottanut askeleen jonka toivoo johtavan rauhaan. Hän varoitti kumminkin että edessä on vielä kova taistelu vaikka Pohjois Vietnamin pommitus lopetetaan.

Hallituksemme sotilasjohtajat ja diplomaatit kannattivat yksimielisesti pommituksen lopettamista. Tilanteen avainkohtana oli Pohjois Vietnamin myöntyminen Saigonin osallistumiseen neuvotteluissa, USA puolestaan on luvannut että vaikka vietcongia ei ole virallisesti tunnustettu, sen edustajat saavat myöskin olla läsnä Pariisin neuvotteluissa.

Se että pommitus lopetettiin 5 päivää ennen vaaleja on nostattanut kysymyksen, oliko se poliittinen manööveri jonka tarkoituksena on vaikuttaa suotuisasti Humphreyn valintaan. Tähän vastataan että ei Washington, vaan Hanoi oli määränvänä tekijänä USA:n hallituksen tekemään päätökseen. Samalla ollaan varuillaan ettei Pohjois Vietnam tee mitään joka osoittaisi että he käyttävät tilannetta hyväkseen.

Kaikki presidenttiehdokkaat huomioivat puheissaan presidentin päätöksen Pohjois Vietnamin pommitusten lopettamisesta ja lausuvat toivomuksen että se johtaisi lopulliseen rauhaan tässä pitkässä sodassa.

Mikali Hanoi todella suostuu myöskin Etelä Vietnamin edustuksen mukanaoloon, on presidentti Johnsonilla silloin avain hallussaan päätökselle pommitusten lopettamisesta. Kuitenkin diplomaattipiireissä oltiin sitä mieltä että erimielisyydet Washingtonin, Hanoiin ja Saigonin välillä on saatu selvitettyä ja ratkaisevaa käännettä odotetaan aivan lähiaikana, ehkä jo lähitunteina. Toistaiseksi kuitenkin kaikkia käytyä keskustelua verhoaa syvä virallinen salaisuus.

HHH uusii Truman tempun

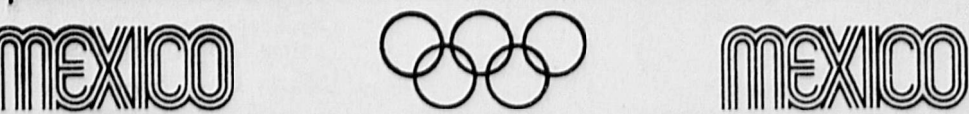
NEW YORK.

Yhdysvaltain vaalitaistelussa alkoi maanantaina viimeinen kokonainen viikko. Kaikki mielipidetutkimukset ovat yhtäkkiä yksimieliset siitä, että vaaleista tulee demokraattien Hubert Humphreyn ja republikaanien Richard Nixonin välinen tasaväkinen yhteenotto. Nixonilla elokuussa ollut vahva johto ään-

Wallacea kohti kivimurikka

HANNIBAL, Mo. -- Riippumattoman puolueen presidenttiehdokasta George Wallacea kohti heitettiin maanantaina nyrkkin kokonainen kivi. Kivi puolesta n. 10-jalan päihin Wallacesta. Kivi oli tereväsärmäinen ja niin suuri että siviilipoliisin koura ei pystynyt peittämään sitä näkyvistä.

Tämä välikohtaus keskeytti Wallacen vihaisen hyökkäys-ryöpyä poliittisia mielipidetutkimuksia ja lehdistöä vastaan.



George Foreman Mexican olympiakehän valtahahmo

MEXICO. - Mexican olympiayrkkelyjen loppuotteluilta ei ollut erityisen korkeatasoinen, eivätkä kaikki tuomaripäätöksensä Arena Meksicossa olleet täysin vakuuttavia. Yleisön riemulla ei kuitenkaan ollut rajoja, kun kaksi meksikolaista sai kultamitalin. Toinen näistä kuitenkin epäselvään tilanteen jälkeen.

Olympiakehän valtahahmoksi nousi nyt raskaan sarjan mies. USA:n 19-vuotias neekeri George Foreman antoi loppuottelussa näytteen, joka viittaa rahakkaaseen tulevaisuuteen ammattilaiskehissä.

Maana oli menestyksellään Neuvostoliitto, joka otti kolme kultamitalia. Meksiko ja USA saivat kaksi. Loput menivät Venezuelaan, Puolaan ja Itä-Saksaan.

RAIVA AJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Savele Syrjä Lempi Ikävalko

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Nixon ajaa suurten asiaa

Republikaanien presidenttiehdokas Richard M. Nixon antoi erikoisessa kirjeessä 2,000:lle Wall kadun pörssimiehelle tietää ettei hän kannata liittotallituksen sekaantumista liike-elämän toimintaan ja selitti, että jos hänet valitaan presidentiksi hän asennoituisi synkästi moiseen valvontaan.

Kirje ei ollut tarkoitettu julkaistavaksi yleisesti, mutta joutui sattumalta sanomalehtimiehen käsiin joka antoi sen julkisuuteen. Nixon selitti sitten että kirje esittää "minun filosofiani."

Kun Nixon tammikuussa v. 1961 jäi eroon varapresidenttitoimestaan, hän on sen jälkeen toiminut lakimiehenä, ensin Californiassa ja myöhemmin New Yorkissa. Lakifirmat joitten jäsenenä hän on ollut, ovat tunnettuja siitä, että ne edustavat suuria, rikkaita liikkeitä. Nixonin nykyisten lakifirmojen nimet ovat Nixon, Mudge, Rose, Guthrie, Alexander ja Mitchell. Kaikki firmat ovat vaalikampanjassa mukana Nixonin presidentiksi valitsemisen puolesta.

Nixonin lakifirmojen asiakkaiden maksamatsuret maksut saamistaan palveluksista saattavat selvittää Nixonin kantaa antaa suurille yhtiöille vapaat kädet voittoilla kansan kustannuksella ilman että hallituksen valvontakomissionit sekaantuisivat asioihin.

Nixonin californialainen lakifirma edusti El Paso Natural Gas yhtiötä joka on suurin kaasuputkityhtiö maailmassa. V. 1960 mainittu firma joutui vaikeuksiin Federal Power Commissionin kanssa korottamalla kaasun hintaa. FPC pakotti El Pason yhtiön maksamaan kuluttajille Californiassa \$155 miljoonaa palautuksena.

Nixonin lakifirmalle El Paso yhtiö maksoi v. 1961-1967 välisenä aikana \$771,29.83 taistelusta palautusta vastaan.

Kysymys: Onko FPC:n puuttuminen asiaan kansan etujen hyväksi liittotallituksen sekaantumista, jota Nixon yrittäisi estää presidenttinä?

William Bennett, Californian Public Utilities komissionööri, joka sai palautetuksi kuluttajille takamaksut liian korkeista kaasuhinnoista El Paso yhtiöltä, kertoo, että Nixonin lakifirma oli erikoisen aktiivinen vastustaessaan hallituksen toimienpidettä estää El Pason yhtiötä yhdistämästä itseensä toista kaasuputkityhtiötä, Pacific Northwest.

FPC, Eisenhowerin hallituksen aikana jolloin Richard Nixon oli varapresidentti, hyväksyi liikkeiden yhtymisen. Mutta onneksi Bennett vetosi asiasta sillä perusteella että yhtymä muodostaisi monopolin joka olisi epäedullinen Californian kaasukuluttajille, merkiten korkeampia hintoja. Hän voitti vetoimuksensa USA:n ylioikeudessa.

Nixon sanoo että hän katsoo karsaasti liittotallituksen byrokraattien sekaantumista yksityisten yhtiöitten asioihin. Merkitsekö tämä että hän nimittäisi komissioniin, jonka velvollisuus on suojella kansan etua, miehiä jotka ovat samaa mielipidettä hänen kansaan?

Yksi Nixonin lakifirman jäsenistä on American Telephone & Telegraph yhtiön neuvonantaja. Viime tammikuulla Federal Communication Commission määräsi puhelin-yhtiö palauttamaan asiakkailleen \$100 miljoonaa sen takia, että puhelinhinnat olivat liian kalliita. Kysymys: Onko tämä Nixonin mielipiteen mukaan liiallista sekaantumista yksityisten liikkeitten asioihin?

Puhutaan vakavasti että jos Nixon valitaan presidentiksi hän nimittäisi entisen lakifirmansa jäsenen, Balk Securities Exchange Commissionin, joka valvoo pörssin toimintaa. Varmaan Balk tulisi siinä tapauksessa seuraamaan Nixonin käsitettä, että hallituksemme valvontavirastot tekevät niin vähän kuin mahdollista.

Tämä on yksi lisäsy miksi emme pidä suotavana Nixonin valitsemista maamme presidentiksi. Presidentin velvollisuus on valvoa koko kansan etua eikä vain sen pienen rikkaan osan hyvää.

Jutustelua



HALUAMME ESITTÄÄ

Kuka on otsikon yläpuolella oleva olja? Se on painopiru joka piilee jokaisessa painossa vaikka kutsua ei ole koskaan annettu.

Kun joskus näette virheitä lehdesänne niin tämä on se olja, joka toimittajan, laitojan ja oikolukijan yhteistyöstä johtuen on tullut joutua jonnekin, lauseen tai kirjoituksen aivan käsittämättömäksi tai sitten kääntää sen aivan toisin kuin sen pitäisi olla.

Miehestä saatava tulla nainen. Nuoresta vanha.

Tai sitten antaa muun aivan väärän käsityksen. Pahimmassa tapauksessa aivan säädyllystä ja korrektilta sanasta yhden tai muutaman kirjaimen muutoksella tai jättämällä pois tulee julkiseen sanan sopimaton sana, sellainen, jota ei pitäisi koskaan olla arvovaltaisessa lehdesämme.

Niin, tämä se on, hyvä lukija, painopiru, joka piilee meidän samoin kuin kaikissa painoissa vaanii tilaisuutta tehdä kepposiaan.

Ei rajoja laisinkaan

- Oletko kuullut, mitä Kolvisto ja Kosygin juttelivat keskenään Moskovassa?

... ? ? ?

- Joo, ne kun olivat ottaneet 10 vodkaa, sanoi Kosygin.

- Kuule, me ollaan nyt niin hyviä ystäviä, että te saatte Karjalan takaisin...

Kulvi vielä viisi vodkaa lisää ja Kosygin sanoi:

- Kuule, nyt m-me ollaan n-niin hyviä ystäviä, ettei m-me tarvita rajoja ollenkaan!

Naurun juurta

"Olen ollut kaksi kertaa naimisissa, tunnusti mies kapakassa, "enää enää ikä mene. Ensimmäinen vaimo kuoli sieminyrkitykseen ja toinen kalionmurtumasta."

"Sehän oli sääl!" ilmaisi puhoveturi osoittavasti. "Miten siinä kävi?"

"Hän ei halunnut syödä niitä sienä."

Paljosta huvittelusta ja meenosta väsynyt amerikkalainen päätti lähteä ajaa luittelemään läpi mantereen ja maalaisnäkyvät vaikuttivatkin häneen aluksi leppoisasti. Mutta edettyään Kansasin asti tuli taas mieleen, että pannaan elämä risaliseksi. Niinpä hän pysähtyi e-rään pikkukaupungin ainoalle bensinlaseille lauantai-ohjelmaksi ja kysyi: "Onko tässä kaupungissa mitään yöelämää?"

- "Ei ole enää", vastasi alkuasukas, "se muutti Chicagoon."

Taloon saapui uusi kotihergetär. Näytti oikein mukavalta ja kilttiltä. Paikan saatuaan hän kysyi kuitenkin:

- Mitenkään olisi, saisiko sulhaseni olla täällä joskus yöstä?

Eihän tämä oikein miellyttänyt talon rouvaa, mutta kun apulaisella oli niin vaikea saada, hän päätti myöntää.

- Kuka on muuten sulhasenne, hän kysyi kuitenkin.

- Enhän minä vielä tiedä, sanoi apulainen, kun minä vasta eilen tulin kaupunkiin.

- Palkkanne on aluksi 400 markkaa, mutta nousee tietenkin myöhemmin.

- Kiitos, hyvä on. Jospa minä tulenkin sitten myöhemmin.

Oli kerran oikeudenmukainen mies, joka sanoi:

- Olen aina pitänyt johtotähtenäni tehdä oikein joka asiassa. Niinpä jos esim. olen velkaa jollekulle, maksan sen varmasti takaisin. Maksan sitenkin, vaikka minun olisi pakko ottaa rahat omasta taskustani.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.

Luuletko sinä äitisi tulevan iloiseksi nähdessään sinut tuossa haameessa.

- Ei varmastikaan, koska se on hänen.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.

Luuletko sinä äitisi tulevan iloiseksi nähdessään sinut tuossa haameessa.

- Ei varmastikaan, koska se on hänen.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.



Raisa: "ME NAISET"

Pakinaa lästä ja piipusta

Raivaajan lukijoiden joukossa on paljon iältään melko vanhoja ihmisiä. Yhdysvalloissa yleensäkin kerrassaan yllätyksellisesti määrässä on ehditty korkeaan ikään. Tilastot ovat hämmästyttäviä.

Koetapa arvata, ystäväiseni, paljonko Amerikassa on yli 75-vuotiaita ihmisiä. Saat arvata kolme kertaa. Olen melko varma, että et osu läheskään oikeaan. Sanot liian pientä numeroita. Tilastojen mukaan Yhdysvalloissa on yli 75-vuotiaita ihmisiä kokonaista 7,3 miljoonaa. Kuvittelen, melkein seitsemän ja puoli miljoonaa. On siinä kansaa kerrakseen. Muistanet, että Suomen asukasluku on noin neljä ja puoli miljoonaa.

Mikäli siis, ystäväiseni, olet yli 75-vuotias, sinulla on runsaasti kanssaveljiä ja -sisaria. Kuvittelen, mikä määrä kertyisi, jos kaikki yli 75-vuotiaat kerääntyisivät suurokokoukseen.

Yli 75-vuotiaiden lukumäärä lisääntyy Yhdysvalloissa vuosittain. Viime vuosina lisäys on ollut vuodessa 225,000. Tuhatyhdeksänsataaluvun alusta on toisin. Tuolloin yli 75-vuotiaita oli Amerikassa vain 900,000.

Yhtenä syynä lisäyksi ei pidetä luonnollisesti lääketieteen kehitystä. Toisena syynä saatetaan olla se, että kaikki on nykyisin helpompaa kuin ennen. Käsiensä asemesta pukevat useinkin koneet. Ei ole yhtä pitkiä työpäiviä. Työolot ovat paremmat. Ja ihmiset huolehtivat itsestään paremmin kuin ennen.

116-VUOTIAS ENTINEN ORJA

Mitä tulee amerikkalaisiin ikäihmisiin, muuan entinen orja täytti tuonnottain kokonaista 116 vuotta. Hänen nimensä on Alice Peyton Brown ja hän asuu New Yorkin Harlemissa.

Tuon ikäistä ihmistä luonnollisesti kernaasti haastatellaan ja tässä tapauksessa päivänankari olikin elänyt poikkeuksellisen merkittävää vuosia. Hän kertoi presidentti Abraham Lincolnista kuten jotkut kertovat Franklin Delano Rooseveltista. Hän muisteli työskentelyään lapsena Virginian pumpulipelloilla ja lähettämään New Yorkin etsimään helpommin tulevaa leipää.

Muuan kotiapulaisia välttävää toimisto lähetti neekerityöille etelään matkallapuja houkuttellen New Yorkin työhön. Alicekin lähti muiden mukana. "Mutta kyllä tuohon aikaan piti tehdä taloustyötä niin tuhoittoman paljon, että ei etelässä orjana ololla ja New Yorkissa kotiapulaisena ololla ollut paljonkaan eroa. Sen sijaan että oli oltu pelloilla, oltiin sisällä, mutta sielläkin oli kuumaa, eikä voinut olla heikään jouten." Tuohon aikaan Harlemissa asui rikkaita, joiden ihonväri poikkeuksesta oli valkoinen.

Useita vuosikymmeniä sitten oli jo rotumellakaita. Alice Peyton Brown sanoo vuoden 1900 elokuussa viettäneensä yhteen menoon kolme päivää sietämättömän kuumassa ullakko-huoneessa New Yorkissa niin sanottuna Tenderloin alueella. Ympäristössä kahakoitiin siinä määrin, ettei voinut mennä ulos.

Pitänee lisätä, että tämä 116-vuotias entinen orja lienee vielä varsin virkeä. Hän kuuluu eräaseen New Yorkissa toimivaan kultaisen iän kerhoon ja jokin aika sitten meni sen jäsenen mukana katsomaan elokuvaa "Romeo ja Julia".

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.

Luuletko sinä äitisi tulevan iloiseksi nähdessään sinut tuossa haameessa.

- Ei varmastikaan, koska se on hänen.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.

Luuletko sinä äitisi tulevan iloiseksi nähdessään sinut tuossa haameessa.

- Ei varmastikaan, koska se on hänen.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

TYTTÖ PIIPUNTEKIJÄNÄ

Monet teistä lukijoista polttavat piippua. Kesäjuhilla ja muualla näkee piipunpoikineen. Poikkeuksetta polttaa on mies. Suomen Lapissa näin aikoinani eukkojenkin vetelevän piippua suurella mielihallulla.

Luuletko sinä äitisi tulevan iloiseksi nähdessään sinut tuossa haameessa.

- Ei varmastikaan, koska se on hänen.

Hammaslääkäri (puheliaalle potilaalle): Avatkaa suunne ja pitäkää suunne kiinni!

Kuvittelen, lukijani, miten nuori olet verrattuna Alice Peyton Brownin. Tuskin olet ehtinyt vielä teini-ikään. Toimii vastaavasti ja anna pienille vaivoille ja koloutuksille palttua!

Why Raivaaja endorses Humphrey and Muskie

The Raivaaja endorses Hubert H. Humphrey for president and Edmund S. Muskie for vice-president because we feel the political careers of both men reflect a dedication to truly serving the interest of the American people, as their stand on Social Security, Medicare and many other pieces of social legislation demonstrates. Both men have a wide experience at the local, state and national levels of government and we sincerely believe are well qualified to meet the very difficult and complicated challenges of America today.

We do not see in the political careers of Richard M. Nixon and Spiro Agnew any such devotion to the interest of the average man, but rather to the large corporations Nixon's law firm serves.

America needs a president and administration that has a broad sympathetic approach to our problems and we believe that Humphrey and Muskie fill the bill and, therefore, endorse their candidacy.

Times paljasti Agnewn kelvottomuuden.

Richard Nixon esitti hyvin vakavan syytöksen New York Times lehteä vastaan viime sunnuntai-ilta televisiossa, toimituskirjoituksen takia jossa Times asetti kyseenalaiseksi Spiro Agnewn kelvollisuuden maamme varapresidenttinä. Nixon vaati toimituskirjoituksen syytöksen peruuttamista, mutta hän ei tehnyt selväksi mitkä toimituskirjoituksen tekemät syytökset ovat perättömiä, kuten hän väitti.

New York Times ei peruuttanut toimituskirjoituksessa tehtyjä syytöksiä vaan julkaisi toimituskirjoituksen toisen kerran maanantaina.

Timesin toimituskirjoituksessa sanotaan:

"Richard M. Nixon, joka ylpeilee kyvyistään tutkia asioita, ei riittävästi ole tehnyt paljonkaan tutkukseen Spiro T. Agnewn taustaa ja seuralaisia ennen kuin valitsi hänet varapresidenttiehdokkaakseen.

"Nyt on tullut ilmi että "zoning" lautakunnan jäsenenä, Baltimoren kaartin pääjohtajana, ja Marylandin kuvernöörinä Mr. Agnew on ollut rikkaan maakeinottelija-ryhmän poliittinen ja rahallinen kumppani. Ryhmän liikemiehet ovat tehneet suuria omaisuuksia maan kehityksestä Baltimoren laitakaupungissa viimeisten 15 vuoden aikana, suurelta osalta, siten että ovat saaneet suotuisia "zoning" ja hallitus-päätöksiä ja Mr. Agnewn saama rahallinen netto on noussut huomattavasti.

"V. 1965 Mr. Agnew yhtiönänt liikemiesten kanssa ostamaan maa-alueen, joka sijaitsee alueella johon mahdollisesti tulisi uusi valtatie Chesapeake Bay sillalle. Kuvernöörinä hän hyväksyi reitin jota tie tulee seuraamaan. Yleisön arvostelun takia hän myi oman osansa maasta.

"Useiden samojen liikemiesten kanssa kuvernööri Agnew on yhä liiketoverina Virgin Islands-maayrityksessä ja pankissa. Hänen yhteytensä

Chesapeake National pankkiin sisältää selvän ja jatkuvan ristiriitaisuuden virka-aseman kanssa. Spiro T. Agnew, jonka nimeen mainitun pankin johtokunnan jäsenenä kirjoitettiin liitetään: "Governor, State of Maryland." Koska kuvernööri Agnew on vastuunalainen valtion pankkilakien täytäntöpanosta ja valtiolla on rahoja pankissa, tuntuu sopimattomalta että kuvernööri yhä on saman pankin johtokunnan jäsen ja osakkeiden omistaja. Sama tilanne vallitsi v. 1964 ja 1966 kun Agnew oli kaartin virkailijana jolloin päätettiin sijoittaa rahaa mainittuun pankkiin.

"Kun Agnew kävi vaalitaistelua kaksi vuotta sitten, hän selitti että hän peripankkiosakkeet isältään. Myöhemmin selvisi että isä oli kuollut vuotaa aikaisemmin ennen kuin pankki avattiin ja että Mr. Agnew oli ostanut osakkeet.

"Hänen typerä käyttäytymysensä Marylandin yleisenä virkailijana samoin kuin hänen mahdollittom lausuntansa vaalitaistelussa osoittavat ettei hän ole kelvollinen asemaan joka on vain yksi askel alempana presidentinvirasta."

Tähän voisi vielä lisätä ettei hänellä ole minkäänlaista kokemusta hallituspiireissä Washingtonissa, ei kongressmiehenä, senaattorina, eikä muuna virkailijana, joka nykyisin pitäisi olla välttämätön miehelle joka on maamme varapresidenttinä, henkilönä joka voi minä hetkenä tahansa joutua hoitamaan presidentin virkaa.

On vielä huomautettava että Nixon sekä Agnew ovat palvelleet niitä jotka ovat sitä mieltä että hallituksen olisi toimittava heidän rikastuttamiseksi eikä kansan etujen ja hyvinvoinnin edistämiseksi.

Mies joka tekee moisen nauksen, että valitsee varapresidenttiehdokkaiksi sellaisen miehen kuin Spiro Agnew, osoittaa selvästi ettei häntä itseään olisi valittava presidentiksi.

Suomen uutisia (Suomi-Seura)

SAUNOJA SUOMESTA

ETELÄ-AFRIKKAAN

Saunainnostus on syttynyt Etelä-Afrikassa. Suomalaiset vietyt uskovat, että kauppoja sytyt lähialueina runsaasti. Parhailaan useat alan yrittäjät käyvät neuvotteluja toimituksista. Etelä-Afrikassa on perustettu myös saunan markkinointikeskus ja valmistellaan saunakirjan julkaisemista.

Etelä-Afrikan vienniltä odotetaan paljon, sillä saunalaist sopii tähän maahan hyvin. Etelä-Afrikassa ovat nimittäin uima-alueita hyvin yleisiä ja maalla on maksukykyä.

Ruotsalaiset olivat näilläkin markkinoilla ennen suomalaisia. He yrittivät myydä telttaa kaappisaunoja. Tämän pelättiin pilaaavan koko nimikkeen. Mutta näin ei ole käynyt, kerrotaan Pretoriassa toimivan Suomen lähetystön kirjeessä.

TYKKIVENE KARJALA

MERIVOIMILLE

Yksinkertaisin juhlaohjelma merivoimat otit vastaan Karjalassa, toisen Wärsilästä tilaamistaan tykkiveneistä. Ensimmäinen tykkivene Turunmaa luovutettiin elokuun alussa. Eriyisesti rannikkopuolustukseen sovellettu alus on herättänyt rakenteeltaan huomiota asiantuntijapiireissä ympäri maailmaa. Parhailaan neuvottelee Wärsilä tykkiveneiden toimituksesta Perun, Intian ja Chilen kanssa. Myös Libya on osoittanut kiinnostusta suomalaisia laivoja kohtaan.

VILJAA KEHITYSPAPUNA

Ensimmäisen kerran lähetettiin suomalaista vehnää kehitysapuun todennäköisesti vuodenvaihteen jälkeen, kerrotaan valtion viljavaraston taholta.

Suomen kehitysapuosuudeksi on sovittu 14,000 tonnia viljaa ja se on ulkoministeriön päätöksen mukaan määrää toimittaa suomalaisena vehnänä. Tämän vehnän laatua tuottavista todetakaan, että sen tulee olla ihmisravinnoksi kelpavaa ja hyvässä kunnossa. Viljan kusteus ei saa ylittää 13,5 prosenttia.

Lehtemme konttorista puhutaan

Raivaajan tukemiseksi

lahjoitettu \$5,577.23

Konsta Putkisto, Holden, Mass. \$6.00.

Elste ja Tom Norris, Brain-tree, Mass. lahjoittivat \$5.00 Oscar ja Meimi Järvelin muistolle, Concord, N. H. ja \$5.00 Wilhelmina Johnsonin muistolle, Quincy, Mass. He toivottavat samalla menestystä Raivaajan keräykselle.

M. Laitinen, Seattle, Wash. \$5.00.

Mrs. Toini Curran, Townsend, Mass. lahjoitti \$5.00 Raivaajan tukemiseksi edesmenneitten vanhempiensa Alma ja Jaakko Niemien (Vinton Pond) muistolle. He olivat Raivaajan tilaajia ja lukijoita aikoinaan.

Hilja ja Edward Järvi, Lunenburg, Mass. lahjoittivat Raivaajan tukemiseksi \$10.00. He ovat tilanneet Raivaajaa sen ensimmäisestä numerosta alkaen ja toivovat saavansa lukea sitä elonsa ltaan asti.

Lydia Matson, Staten Island, N. Y. lahjoitti \$5.00 ja toivoo, että Raivaaja ilmestyisi vielä kauan.

Mary ja Wäinö Soini, Hubbardston, Mass. \$10.00.

Lempi Rimpilä, New London, Conn. lahjoitti \$5.00 Raivaajan tukemiseksi edesmenneitten Simonsonin perheen jäsenten muistolle - ainoalta elossa olevalta. Raivaajan perustaj

Washington Post Koiviston maifkasia

"Suomen pääministeri Mauno Koivisto lähti Moskovaan kahden viikon Neuvostoliiton vierailulle. Lisäksi jätettiin uuden arvotuksellisen piirteen Neuvostoliiton ja Suomen suhteissa tapahtuneeseen lisääntyneeseen toimeliaisuuteen sitten pääministeri Aleks Kosyginin yllätysvierailun presidentti Urho Kekkosen luokse kaksi viikkoa sitten", kirjoitti Washington Postin kirjeenvaihtaja Wilfrid Fleisher Tukholmasta.

Fleisher jatkoi Koiviston Tukholmaan suorittaman pikakäynnin johdosta kirjoittamassaan selostuksessa, että samanaikaisesti "Suomesta saapuvat matkailijat" ovat tuoneet "hälyttäviä uutisia, jotka kertovat kasvavasta määrästä neuvostoliittolaisia 'vieraita', joiden sanotaan ylittävän Karjalan rajan Suomeen sekä supistetusta rautatieliikenteestä tällä herkillä alueella ja pitkästä selvittämättömistä viivästyksistä junaliikenteessä."

"Pääministeri Koiviston vierailu Moskovaan tulee lähes yhtä yllättäen suomalaisille kuin Kosyginin äskettäin vierailu Suomeen", jatkoi Fleisher. "Siltä ilmoitettiin lauantaina Pohjoismaiden pääministerien keskustelujen päätteeksi Oslissa, ja se on ilmeisesti seuraus Kosyginin ja Kekkosen keskusteluista."

Washington Postin kirjeenvaihtaja jatkoi huomauttamalla, että Kosyginin kalastusmatkaksi luonnehdittu vierailu ei ollut edes hallituksen jäsenen Koivistoa luvunottoa tienneet. "Näyttää epätodennäköiseltä", jatkaa kirjoittaja, "että Kekkosen olisi kutsunut Kosyginin yhden vuorokauden 'kalastusmatkalle' vaalipäivänä, jolloin hänellä pitäisi olla tarpeeksi tekemistä vaalitulosten kanssa."

"Virallisista ja tavallisesti hyvin perillä olevista yksityisistä ja diplomaattipiireistä" Ruotsissa Washington Postin kirjeenvaihtaja katsoo, että "nyt on mahdollista koota joiakin tärkeimpiä kohtia, joita valtiomiesten 48 tunnin tapaamisen aikana käsiteltiin ja joista kummallakin on ollut vain vähän sanottavaa."

Näihin Kosyginin esittämiin kohtiin kuuluvat Fleisherin mukaan mm:

- Neuvostoliitto katsoo, että vuoden 1948 yya-sopimuksen nojalla Suomi kuuluu itäblokkiin ja sen on oltava sille uskollinen.

Maynard, Mass.

CO-OP'in puolivuositilaisuus

United Co-operative Society of Maynardin puolivuositilaisuus pidettiin omalla kokoushuoneella keskiviikkona lokakuun 23 päivänä. Kokouksessa oli saapuvilla 57 jäsentä. Paitsi asianmukaisia raportteja ja niiden suhteisia keskusteluja, kokouksessa oli mukana Checchi Co. varapresidentti Robert Morrow, joka tehdyn sopimuksen mukaan on nyt vastuussa liikkeen johdosta. Hän selosti toimenpiteitä joita hänen neuvontayhtymänsä on suorittanut niissä osuusliikkeissä joita he ovat joutuneet auttamaan, joiden kautta hän uskoo Maynardin liikkeenkin pelastuvan pumistaan. Johtokunnan puolesta selostettiin syitä mitkä johtivat siihen, että turvauduttiin tämän mukaisiin toimenpiteisiin.

Kokoukselle esitettiin harvittavaksi kysymys maidon jakelun lopettamisesta, koska osasto on jatkuvasti toiminut tappiolla ja on suuria vaikeuksia saada työläisiä sille alalle. Johtokunnan raportissa myös ilmeni, että liikkeen kiinteä omaisuus on uudelleen arvioitu vastaamaan tämän päivän arvoa, ja että se on nyt \$344,000, vapaa kaikista kiinnityslainoista, se vastaa noin puolta enemmän, elikkäsinkertaisesti jäsenien osakesijoituksia.

Liiketoiminta kokonaisuudessaan oli toiminut tappiolla, joskin muutamat liikehaarat, kuten taloustavaraosasto ja polttoöljyosasto näyttivät huomattavaa liikevoittoa. Supermarketin toiminnassa oli ollut parannusta. Maito-osasto, leipomo ja autohuolto olivat toimineet tappiolla. Valittiin nimityskomitea joka valitsee johtokunnan jäsenhedokkaita vuosikokouksen valittavaksi. Kokouksen alussa hiljennettiin tunnetun osuustoimintamiehen ja liikkeen johtokunnan jäsenen Col. Theodore P. Coatesin muistolle. Coates kuoli syyskuun 24 päivänä.

SUOMENKIELEISÄ keskustelukokouksessa oli mukana vielä huomattavasti vanhoja jäseniä joiden mielenkiinto osuustoimintaan ei ole sammunut vaikk vuodet ovatkin luoneet hopeaa hapsille. Kokouksessa keskusteltiin asioista a-siallisesti ja päätettiin, että vielä ennen vuosikokousta pidetään suomenkielinen keskustelukokous ja yritetään saada raportit sille kokoukselle suomenkielisinä. -E.H.

- Uskollisuus edellyttää, että Suomi ei vain pidä arvostelemasta Neuvostoliiton toimia Tshekkoslovakiasta tästä lähtien vaan myös auttaa hälventämään asiasta syntyneitä "väärinkäsityksiä".

- Neuvostoliitto edellyttää tässä yhteydessä, että Kekkosen lopettaa sellaiset kannanotot kuin ulkoministeri Ahti Karjalaisen YK:ssa pitämä puhe oli, jossa vaadittiin neuvostojoukkojen poistamista Tshekkoslovakiasta.

- Yya-sopimuksen mukaan Neuvostoliitto voi lähettää sotilaallisia "neuvonantajia" tai tulla Suomen avuksi, milloin katsotaan, että joko Suomi tai Neuvostoliitto on uhattuna. (Tässä yhteydessä Fleisher viittasi puheisiin Länsi-Saksan uhasta).

- Neuvostoliitto rakentaa Suomen ensimmäisen ydinreaktorin.

Fleisher toteaa, että "Kosyginin ja Kekkosen keskusteluissa on ilmeisesti ollut hyvin suuria vaikeuksia". "Suomalaiset haluavat tietää, ennen kuin he jälleen tuntevat olevansa rauhassa, onko Kekkosen tehnyt uusia myönnytyksiä Neuvostoliitolle. Tämä ei ole elintärkeä kysymys vain suomalaisille naapureille eikä vähiten Ruotsille, jolla on arka 800 mailin itäraja Suomen kanssa", kirjoitti Washington Postin kirjeenvaihtaja todeten, että Neuvostoliiton soluttautuminen Suomeen muuttasi Pohjolan strategisen tilanteen ja on "ainoa ajateltavissa oleva seikka, joka voisi järkyttää Ruotsin perinteellistä puolueettomuutta."

Humphrey - Muskie saa seniori kansalaisten kannatuksen



"Lupaatteko äänestää Humphreya?" kirkassilmäinen valkokuukainen vanha nainen kysyi kuorma-auton ajurilta joka oli autouhukassa New Yorkin 23. kadulla.

Mies hymyili sanoen: "Humphrey se on."

Oli keskiviikkona aika ja kadulla mailla seniorikansalaisia, miehiä ja naisia, jotka huusivat: "Humphrey-Muskie!" ja "Äänestäkää Humphreya!"

He kantoivat kilpiä joihin oli kirjoitettu: "Golden Ring Council of Senior Citizens" - myös "Humphrey Proven Friend of Social Security" - (Humphrey on todistettu Social Securityn

ystävä) ja "Kuka vastusti Medicarea? Nixon republikaanit."

Kaikkiaan marsissa oli 300 miestä ja naista jotka olivat matkalla vaalikokoukseen Union Squarella. Yleensä ihmiset olivat ystävällisiä marsijoille vaikka yksi kyllä ärjäsi "Wallace" kehoitukseen äänestää Humphreya.

Kokouksen pääpuhujana oli Mrs. Clifton Daniel, entisen presidentin Trumanin tytär, ja myöskin useita työväen järjestöjen johtajia.

Eläkeläisten Golden Ring Council perustettiin 13 vuotta

Raivaaja - Perjantaina, marraskuun 1 p., 1968 - Fri., Nov. 1, 1968 ** 3

"JUSSI", Etelä-Pohjanmaan Mieslaulajat Los Angeles, Californiassa

Suomalainen mieskuoro "JUSSI", Etelä-Pohjanmaan mieslaulajat, jota kuultiin lokakuun 15 päivänä, Wilshire-Ebell teatterissa, Los Angeles, Californiassa, noudattaa erinomaisella tavalla suomalaisen mieskuorolaulannan ujaia perinteitä.

Useimmat näistä 62 miehestä, joille tämä on toinen Yhdysvaltoihin suuntautunut konserttimatka, olivat "Jussien" perustajajäseniä. Esintymisen tällä oli kuoron ensimmäinen vierailu Los Angelesissa.

Los Angeles Timesin joskus hyvinkin kriittinen musiikkiarvostelija antoi Jussien esityksistä suurenmoisen tunnustuksen ja myönteisen arvostelun, joka kuuluu seuraavasti:

Ensti Pohjolan johtaman kuoron jäsenen pitkäaikainen musiikillinen yhteistyö oli ilmeistä. Heidän osoittamansa loistava kokonaisuuden hallinta on voitu saavuttaa ainoastaan kes-

sittien. Se on puolueeton seura. Kokouksessa esitettiin että Social Security maksuja korotetaan 50 prosentilla ja että Medicare ohjelmaan sisällytetään lääkkeet sekä myönnetään halvempia matkustuspulpuja busseissa, laivoissa, junissa ja lentokoneissa.

Demokraattipuolueen presidenttiehdokas Humphrey on luvannut että jos hänet valitaan presidentiksi, hän tekee voitavansa toteuttaakseen eläkeläisten vaatimukset. Eläkeläiset luottavat Humphreyyn, sillä hän on koko poliittisen uransa aikana kannattanut Social Securityn ja Medicare ohjelmia.

keyttämättömällä ja ankaralla keskinäisellä ponnistelulla.

Ohjelma käsitti pääasiallisesti suomalaisten säveltäjien suoraviivaisia, viehättäviä tavalla tuoreita sävellyksiä sekä suomalaisia kansanlauluja. Mieleenpainuvia suomalaisten sävellysten joukosta olivat Leevi Madetojan (1887-1947) vaikuttava "De Profundis" sekä Sibeliuksen "Sydämeni laulu".

Mielenkiintoisten kansainvälisten numeroiden joukossa oli hengellinen, alkukantaisella tavalla tenhoava "Sunt Lacrimarum" (latinaksi esitettynä). Muut ulkomaiset teokset olivat: Orlando Di Lasso'n "Vaikene tyttökuulta" (suomeksi), Thomas Morelyn vauhdikas madrigaali "April is in my mistress" (englanniksi), sekä kaksi Paul Hindemithin modernia teosta "Nyt päivään" ja "Kirottu raha" (molemmat suomeksi).

Ryhmän jäsenet lauloivat ulkomuistista musiikkia, joka on epäilemättä niin tuttua heille, että siitä on tullut heille toinen luonto. Tällainen vapaus luonnollisestikin teki mahdolliseksi huomion kiinnittämisen dynaamisten valojen ja varjojen herkimpiinkin vivahteisiin, jotka kaikki tuotiin esiin puhtaasti ja johdonmukaisesti. Hyökkäykset, alkukohtaukset ja voimalliset nousut esitettiin tarkkuudella, ei kuitenkaan mekaanisesti, ja sanojen lausuminen oli ehdottoman selvää, mihin monet kuorot pyrkivät mutta minkä taidon vain harvat niistä hallitsivat.

Jokaisen esityksen jälkeen saamiensa valtavien suosionosoitusten pakottamana kuoro esitti Erik Bergmanin sovittaman kansanlaulun "Kun on oi-

keen huvililuonto" toistamiseen. Ero Piirto laului kaulalla baritonäänellään soolona "Pappani majan" sellaisella tunteella ja sanojen selkeydellä, että esitys sai kuulijat ha-luamaan lisää. Ylimääräisinä numeroina kuoro esitti laulut "Oi kallis Suomenmaa" ja "Muistatko vielä sen virren", Ero Piirron laulaessa sool-

Kuoro perustettiin v. 1951. Sillä ei perustettu pelkästään harrastusmielessä vaan kuoron päämääränä oli myös kohottaa maakunnan mieskuorolaulun tasoa ja antaa jäsenilleen tilaisuuden harjoittaa ja esittää parempitasoisia kuoromusiikkia kuin pitäjänkuorojen puitteissa olisi mahdollista. "Jussien" esiintyminen tällä epäilemättä todisti, että kuoro on saavuttanut päämääränsä ja että se on tällä hetkellä yksi Suomen parhaimmista mieskuoroista.

Vierailijoille ojennettiin kukkaistervehdyksiä. Wiljo H. Kujala, Yhdysvaltain länsirannikon Suomalais-Amerikkalaisen Kauppakamarin puheenjohtaja esitti kunniavieras ja antoi lyhyen mielenkiintoisen selostuksen Suomen kuorolauluhistoriasta ja Jussien perustamisesta.

Me täällä Los Angelesissa toivomme, että meillä olisi tilaisuus kuulla "Jusseja" uudelleen mahdollisimman pian lähitulevaisuudessa.

Wiljo H. Kujala

MUODIN MUKAAN

-Äiti, minä olen mennyt kihloihin.
-Jaa, mutta osaako tuleva vaimosi laittaa ruokaa?
-E, en tiedä, mutta hän vaihtaa taijerin niin vikkellästi.

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

VALITKAA EDISTYSMIELISET MIEHET MAAN JOHTOON!



HUBERT H. HUMPHREY



EDMUND S. MUSKIE

Hallitukseen, joka on näiden miesten johdossa, voitte luottaa!

Humphreylla, kuten Muskiellakin, on laaja kokemus ja asioitten tuntemus paikallisissa, valtiollisissa ja kansallisissa hallitusasteissa. Tällaista kokemusta tarvitaan vaikeina aikoina joissa nyt elämme.

He ovat kyykkäitä miehiä, jollaisia tarvitaan hallituksessamme tänäpäivänä.

Kummankin poliittinen ura on ollut täynnä vilpitöntä työskentelyä kansan hyväksi. He ovat tehneet parhaansa taatakseen että hallituksemme toiminta pyrkii palvelemaan koko kansan hyvinvointia, eikä vain rikkaita ja suuria korporatsioneja.

Voimme olla varmoja että Humphreyn ja Muskien johtama hallitus seuraa demokraattisten presidenttien: Rooseveltin, Trumanin, Kennedyn ja Johnsonin linjaa, joitten hallituksen aikoina olemme saaneet tärkeitä yhteiskunnallisia uudistuksia - esimerkiksi, työttömyys vakuutus, 40-tunnin työviikko, Social Security eläkkeen ja Medicaren sekä monia muita ohjelmia joilla on parannettu vähäväkisen kansanosan asemaa yhteiskunnassa ja nostettu elintasoa.

Humphrey ja Muskie ovat miehiä joiden lupauksiin voimme luottaa.

He ovat niitä jotka alusta asti ovat puolustaneet yhteiskunnallisia uudistuksia.

He ovat myöskin sen puolueen ehdokkaita jonka ohjelmaan on aina kuulunut taistelu työtätekevien ja kaikkien heikommissa asemassa olevien aseman puolesta.

Nämä miehet ja heidän edustamansa puolue käy edelleenkin taistelua jo saavutettujen etujen kuten Social Securityn eläkemaksujen korottamiseksi ja Medicare-ohjelman parantamiseksi ja uusien kansan parasta tarkoittavien lakien säätämiseksi.

Samaa ei voida sanoa republikaanipuolueesta eikä heidän ehdokkaistaan, enempää presidentti kuin varapresidenttiehdokkaastakaan.

ÄÄNESTÄKÄÄ HUMPHREYA JA MUSKIEA MARRASK. 5 P. JA DEMOKRAATTIA KONGRESSIIN!

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto

X VOTE

HUMPHREY-MUSKIE NOV. 5

Finnish American League for Democracy, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Lantana, Fla.

KAUNISSÄLTÖINEN ohjelma esitettiin Turisti Clubilla sunnuntai-iltona. Impi Oja toimi ohjelman esittelijänä. Aloitettiin laulamalla Honkan keskellä, Irja Finnen ja Frank Lampin säestäessä. Huuliharppu-sooloja esitti John Wasenius, lausuntia Helmi Kallio, Koskeniemen "Tuntomattoman soittoa haudalla", viulusooloja John Wiitala, Irja Finnen säestäessä, Alice ja Armas Lindström, Alice mandoliinilla ja Armas Hawain kitaralla, soitteivat reippaita kappaleita. Alice myös lauloi lopuksi Armasen säestäessä.

Tämä olikin Lindströmin parin jäähyväis-ilta, he jättävät meidät taas kevääseen asti. New Yorkissa heillä on toinen koti, jossa tahtovat viettää talven.

Lopuksi oli filmi, jossa näimme meksicolaista ruoan valmistusta. Lopuksi oli reippaat tanssit.

MR. ja MRS. AUGUST Siitonen ovat tulleet takaisin Floridaan.

LANTANA Gardenin osakeapartamentin omistajat Alii ja Toivo Huhtala ovat joutuneet kotoaan. Tervetuloa tänne Floridan kotiin. Toivomme että viihdytte täällä.

TURISTI CLUBIN perustava jäsen John Aijälä kuoli torstaina, 24 p. lokak. Kennedyn sairaalassa. Muistotilaisuudessa Lakeside kappelissa puhuivat pastori Olliä sekä Wäinö Heinenen. Heinenen puoli vainajan suuresta auttavaisuudesta ja innostuksesta yhteistoiminnassa. Kahvitarjoilu oli Turisti Clubilla. Kukkia ja väkeä oli paljon tilaisuudessa. Vainaja vietiin Massaan perheen sukkahautaan. Virallinen selostus tästä tulee Leo Saaren (Sedán) palstalla. John Aijälä oli uskollinen Raivaajan tilaaja.

IRJA JA ARNE FINNE ovat tulleet isovanhemmiksi kolmannessa polvessa. Heidän tyttärensä tytär sai 9 p. tammikuuta pojan, jonka nimi on Tod Alexander Grossmann.

SISAR JA VELI tapasivat toisensa 55 vuoden jälkeen. Thyra Fahler, Helsingistä, tuli ja yllätti veljensä Toivo Nordvallin täällä parattisissa Floridaan, jonne Thyra Fahler tuli Floridaan kutsui. Hänelle tulee Raivaaja Suomeen. Florida.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ACE HARDWARE
Laatuvarusteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

McDaniel's Remodeling
514 North "G" St., Lake Worth, Fla.
Ikkunoita ja sihtejä korjataan.
KONTTORI KOTI
585-7001 965-0712

RINKER MATERIALS CORP.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 728 Lake Ave.
Lake Park 955 Park Ave.
Boynton Sunshine Square

Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Federal Reserve System
Commerce National Bank
1200 No. Dixie - Tel. JU 2-3372
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla
Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE DAIRY
KORKEALAATUISIA MEIJERITUOTTEITA
Puh. 832-7175
West Palm Beach, FLORIDA

ridan uutiset ensimmäiseksi lukee. Punastui vähän, kun tahoi Hannaa, kirjeenvaihtajata vata. Hänen lomansa oli kovin lyhyt. Tervetuloa joskus toistekin vierailulle!

VIHITTY
T.K. 20 p. Mrs. Lydia (Matt) Sikiin tyttären, Lillian Bergersonin poika William vihittiin avioliittoon Miss Linda Hodgmanin kanssa, Fitchburgissa, Mass.

Häät pidettiin Westminster Country Clubilla. Hämmätkän nuorikot tekivät Floridaan, vierailleen iso-äidin, Lydia Siikin luona. Matkalta palattuaan he asettuivat asumaan 35 Nutting St., Fitchburg, Mass.

JOULU LÄHENEE. Raivaajan asiamiehet ovat haalilla, laittamassa onnentoivotus lehteen, jossa se laajemmin levittää. Voitte avustaa Raivaajaa onnentoivon mukaan. Tänä vuonna ei lähetetä joulukortteja, vain Raivaajan onnentoivotus, sehän tulee halvemmaksi.

HAALIN puhdistustalkoot ovat ohi ja haali hohtaa puhtaana. Odotamme turisteja puhastukseen haaliin. Näyttelijöitä ei ollut monta puhdistustalossa, mikä olisi ollut huomioon otettava, heidän joukossaan ei vielä paljon sellaisia, jotka eivät ole eläkeläisiä saavuttaneet, ja olleet vankempia puhdistustöihin. Ensi vuonna tämä pitäisi ottaa huomioon. Hanna

ANU JA MIKKO

Marraskuun 17 p. on Lantanan Turistiklubin näyttämöillä muuan kauden mielenkiintoinen ensi-iltoja. Silloin esitetään Kersti Bergrothin kirjoittama 3-näytöksinen näytelmä "Anu ja Mikko". Tämä näytelmä kantaa alaotsikkoa "Karjalainen idylli", ja sitä se todella on. Anun ja Mikon herkkä lemmenarina on sijoitettu pienen karjalaisen kylään, johon maailman turmelus ei ole vielä ulottunut. Siellä ihmiset ovat aitoja, maanläheisiä, lapsenomaisen vilpittömiä.

Runon sininen kukka kauniillaan kukki tässä näytelmässä. Siinä on myös kosolti hilpeyttä ja hersyvää huumoria. Kaikki on kuitenkin niin sydäntä lämmittävää hermosta, että kun naurat, sinulla on tippä silmäkulmassa.

"Anu ja Mikko" esitettiin ensimmäisen kerran ennen sotia Viipurin Teatterissa, ja ensiesityksensä Helsingin Kan-

New Port Richey, Florida

J.A. CLUBIN ohjelmalla 26 p. oli onnistunut kaikin puolin. Aina Renvall oli huolehtinut ohjelmasta ja esitteli sen.

Alettiin Hämäläisten laululla, Ellen Koviston myötäillen pianolla. Michael Kauppi hauskalla tavalla jutteli näkemään ja kuulemistaan Suomessa, jossa Kauppi viime kesänä vierailivat, Ilmari Aro soitteli viulullaan kauniita sävelmiä, Hilja Mäki lausui humoristisen runon pohjanmaan murteella, Laimi Peltö lauloi kaksi kaudista laulua, Ida Johnsonin mandoliini soi meille antoisaasti, kunne ennenkin, Ellen Erikson lausui kauniin runon tunnelikasti, kun sitten Hellen Mattila luki vielä hauskan murrejuttuun, tulikin jo aika lähteä ravintolan puolelle ja aloittaa tanssin touhu.

VIERAITA: Ellen Niemi, Susan Johnson, Lake Worth, Arne ja Siiri Karki, Lantana, Jenny Lakso, Ohi, viimeksi mainittu on poikansa Andryn kanssa ostanut tältä talon. Tervetuloa N.P. Richeyyn!

KOTIIN OVAT TULLEET: Helmi ja Frans Winturi, Saima Lindroos, Vieno Mäkelä ja Esther Mäki.

MRS. IDA LAINEN, Tarpon Spring, oli kutsunut talon täyteen tuttavilla syntymäpäivänsä johdosta. Laulettiin onnittelun lauluja ja laulettiin suuremman kahvipöydän antimia. Monta onnen vuotta lisää Idalle kauniin kodin suojissa.

-Tyyne
sallisteatterissa se sai v. 1932. Sieltä näytelmän tie kului ympäri Suomen. Kaikkialla se otettiin lämpimästi vastaan. Se oli karjalainen näytelmä yksinkertaisuudessaan kantaan suuren leimaa, ja varmaan se kasa alliskirjallisuudessaamme kasa aikanaan klassisella arvost. Se esitettiin viime keväänä uudelleen Kansallisteatterissa, ja jälleen oli näytelmän menestys verraton.

Mainehikas teatterimies Eino Haavisto on ryhtynyt rohkeaan yritykseen tuodaan Anun ja Mikon Turistiklubin näyttämöille, sillä näytelmän on kirjoittanut karjalainen murteella. Mutta ihme on tapahtunut. Kuin taikasauvan kosketuksesta näytelijäkunta on sijoittunut kukin paikalleen karjalaiseen kyläyhteisöön herkästi reagoidevan ohjaajan viitteisiin. Kärsivällisesti, melkein pelkällä hän kuljettelee joukkoaan näytökseltä toiseen korjaillen asentoa, äänenpainoa tai sanojen lausumista. Pehmeästi ja luovasti on alkanut kaunis karjalainen kielisä näytelijöiden suussa, mutta se on vaatinut ahkeraa harjoittelua, sillä onhan näytelijäkunnan joukossa hämmästä ja savelaista, kymmeniä ja pohjalaisia. Mikon osan näyttelee Eino Haavisto itse ja hänen Aunaan on Eva Poorman.

Karjalan merkeissä eletään Floridassa marraskuun puolivälissä. Lauantaina, marraskuun 16 p. on Turistiklubilla Karjalan Kerhon myyjäiset ja kahvikonsertti vapaina sisänpääsyineen, ja seuraavana iltana on Anun ja Mikon juhla, hartaasti odotettu ensi-ilta.

-A.L.S.

Tilakkaa Raivaaja

Lantanan Turistiklubi

301 Central Avenue Lantana, Florida
AVOINNA KAUTTA VUODEN
Ovet avataan torstai-, lauantai-, ja sunnuntai- k. 7.30 ill. Torstai-iltana elokuvia ja tanssia k. 7.30 ill. Lauantaina tanssi-iltat k. 8.00 ill. Sunnuntai-ohjelma- ja näytöset k. 7.30 ill.
KAHVIA JA VIRVOIKKEITA AUKIOLOPÄIVINÄ
Kirjasto, lukupöytä ja tuttavien tapaamiskeskus k. 5.30 ip. torstaina ja sunnuntaina.
Vapaaehtoiset työt ja toiminnan jäsenyhdistys. Puoleista vapaa. VIERAILIJAT Tervetulleita!

BOOKKEEPING & TAX SERVICE
Kirjanpitoa ja veroasioita
ERIC ARNIO
Accountant
Puh. 582-0666
409 N. Dixie Lake Worth, Fla.

Carolyn's kukkasia
Puhelin 411 Lake Avenue
582-7234 Lake Worth, Fla.

GALLO INSURANCE AGENCY, INC.

VAKUUTUS- ja KIINTEISTÖTOIMISTO
GALLO BUILDING 2nd FLOOR
132 NORTH DIXIE HWY. - P. O. BOX 871
LAKE WORTH, FLORIDA 33460
Phone: 585-0016 & 732-2244

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU

Palvelli FLORIDA PUBLIC UTILITIES TOIMISTOT:
tätä aluetta
yli 50 v.
FLO-GAS CORP.
West Palm Beach, Lake Worth, Delray Beach

San Diego, Calif.

Meille tuli asiaa jonka vuoksi oli käytyä Floridassa pikakäynnillä. Olimme koko retkellä kaksi viikkoa ja yhden päivän. Matkaa on San Diegoa Lantanaan 2,650 mailia yhäpäin. Noin pitkän matkan kun autolla ajellee niin se ottaa viisi päivää ja pitää ajaa yli viisikymmentä mailia jokaista päivää kohti. Siis kulkemiseen kului tuosta kahdesta viikosta 10 päivää.

Mutta olihan meillä sentään aikaa olla perilläkin sen verran, että saimme nähdä paljon kansalaisiamme ja vierailia heidän ihmissä kodeissaan, joissakin. Turistihallilla olimme sunnuntai-iltona, t.k. 13 päivän iltana. Siellä vierettiin Aleksis Kiven muistolle juhlaa ja ohjelmaa oli järjestetty Kiven elämästä kuvaavaksi. Mr. Isaac Autio puhui Kiven elämästä, lisäksi oli ohjelmassa musikaalisia numeroita, m.m. Mrs. Majala lauloi. Hänellä onkin kaunis ja hyvin treenattu ääni ja esiintyminen on miellyttävä.

Eivät Floridan suomalaiset ole "pystyneet kuulevia ihmisiä" he ovat toimellaista ja hyvin toimeentulevia kansalaisiamme. Olen liikkunut tässä maassa aika paljon, monissa valtioissa niillä seuduilla missä suomalaisia asuu, mutta en ole missään nähnyt kansalaisiamme niin paljon ihania koteja ja hyvin hoidettuja pihamaita, kuin Floridan suomalaisilla. Monilla on ihan loistoaunnotta. On esimerkiksi Alho Drive, Lantanas, jolle ei varmastiakaan löydy vertoja tästä maasta. Katu on leveä ja asunnot kaikki uusia ja kauniita, käytännöllisiä, loistoaunnotta. Tämän erittäin miellyttävän ja kauniin, suomalaisen miehen rakentaman taloryhmän ihanaus on saavuttanut jonkaloista on ole missään aikaisemmin nähty. Lake Worthin ja Lantanan seuduilla on paljon ihania suomalaisia omistamia koteja, mutta ei ole niin paljon saman kadun kahta puolen kuin Alho Drivilla.

Suomalaisten rakentama haastaa Lantanas on myöskin harvinaisuus. Se on merkki siitä, että jo keski-ikänsä sivuuttaneet ihmiset voivat saada suuria aikaa kun yksistämiehin käyvät työhön saman päämäärän saavuttamiseksi. Turistiklubin haali on laaja ja siellä toimittaan. Sinne on kokoontunut paljon entisiä näyttelijöitä, soitajia ja laulajia y.m. ohjelman esittäjiä. Heillä on hyvä orkesteri joka myöskin on harvinaisuus nykyään. Ja he näyttelevät aivan kuten tehtiin muilla paikkakunnilla puolivuosittain sitten. Ei olekaan ihme, vaikka Floridan suomalaisten toiminta on herättänyt suurta huomiota kaikkialla tässä maassa, vieläpä Suomessakin.

Floridan suomalaiset ovat hyvin vieraanvaraisia ja ystävällisiä ihmisiä. Mekin saimme näutiä heidän yltäkylläisestä vieraanvaraisuudestaan. Ja kutsuja oli "lunchille" ja illallisille paljon enemmän kuin kerkkesimme niitä hyväksennä. Pasi Rutanen ei ole nähnyt Floridan suomalaisia ihmisiä koteja, eikä hänellä ole ollut tilaisuutta tutustua heidän korkeaan elintasoonsa. Jos hän olisi tuntenut kansalaisiamme elämää tarkemmin niin tuskinpa hän olisi niin järjettyä Floridan suomalaisista kirjoittanut Suomen lehtiin.

Ilma on Floridassa aika lämmin ja kostea josta johtuu, että siellä hikoilee paljon. Mutta vanhat ihmiset kaipaavatkin lämmintä eivätkä pidä sitä hikoilemista pahana. Ja monissa kansalaistemme kodeissa on il-

man jäädyttäjää, joka pitää lämpötilan asunnossa miellyttävänä. Kun kaikki seikat otetaan huomioon niin Florida on sitenkin hyvä paikka iäkkäille ihmisille.

New Port Richey on kasvanut, eihän sitä enää tunnekaan samaksi kyläksi. Kävien siellä 14 vuotta sitten. Silloin se oli vielä pieni ja vähäpätöinen kylä. Nyt se on laaja ja uudenkainen asutuskeskus. Siellä on kokonaa uusia asutusalueita ja ne ovat erittäin ihania ja asunnot ovat halpoja ja hyviä. Siellä saa vielä alle 10,000 dollarin kauniin ja hyvän kahden makuuhuoneen asunnon ja verot ovat hyvin alhaiset. Siellä on useita satoja kansalaisiamme ja heillä on kaunis haali ja kirkko, sekä pappi vakituksella palkalla. New Port Richey on nyt yksi kauniimpia pörmän maankylä, siellä kun suurin osa rakennuksista on uusia ja nykyaikaisia. Se on myöskin sopiva paikka asettua vanhuuden päiviä viettämään.

Floridasta olisi niin paljon kirjoitettava, mutta en halua pörmäillä lehden palstoja haastaka. Paljon kiitoska vaan kaikille Floridan suomalaisille joiden vieraanvaraisuudesta saimme niin runsaasti nauttia.

-K.J.

Fairport Harbor, O.

SYYSTUULIEN ja värikäitten lehtien, puotilissa maahan, on minullakin ilo lähestyä taas laajaa lukijapiiriä muutamilla uutisilla.

FAIRPORT HARBORISSA, Ohio, oli Nuorisoseurala hiljattain ohjelmallinen ilta, jonka tilaisuuden yhteydessä oli Nuorisoseuramme polttaa velkapaperit eli morgetin. Pieni oli se joukko, joka oli mukana tässä tilaisuudessa. Ne jotka siellä olivat, seurasivat innolla iltaan menoa. Ilan puuhajakin puhui historiallisesta päivästä, sekä myös toivomuksella, että lasten ohjelmaa saisimme kuulla useammin, samoin muuta valistavaa ohjelmaa, joka todella veisi seuraan eteenpäin.

Meillä oli myös kuukausikokous. Osaanto oli kiitettävän hyvä. Muun muassa oli kysymys siitä, josko Nuorisoseura taas jälleen järjestää huvimatkan Suomeen ensi kesänä. Asia jäi pöydälle odottamaan lähempiä tietoja matkan hinnasta ja siitä, onko kyllin paljon innokkaita lähtijöitä.

Nyt kun toimintaa kysytään, niin voimme sanoa, että puhuimme joulustakin. Pikkujoulu pidetään joulukuun 7 päivän iltana. Kehoitetaan pitämään tätäkin jo mielestä, yhteensattumien vuoksi.

Kun Nuorisoseuran kokous loppui, siirryimme automaattisesti Mr. ja Mrs. Tauno Rauhalaan kotiin. Siellä saimme viettää hääpärttejä, jonka koreaksi joutui Mr. ja Mrs. Jorma Isoniemi. Tämä nuori pari on solminu avioliiton elokuun viimeisenä päivänä. Suuri oli ystäväpiiri, joka oli toivotamassa onnea ja menestystä Marylle ja Jormalle.

Tulokoon mainituksi vielä, että tämän nuoren vaimon äiti, rouva Toini Rauhala, on vielä Suomessa. Hän on ollut siellä sairaalassa. Toivomme että hän pääsee jouluksi kotiin, jossa odottaa hänen miehensä Arvo ja 2 tytärtä. Me sydämeistämme toivomme, että Toini rouva on parantunut, me kaipaamme häntä moniin eri tehtäviin, sillä hän on oikein tarmokas emäntä joka paikka.

Syysterveisin: Bertha Saari.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkman, RFD 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K.L:n Osasto. c/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121.

Fairport Harbor A.S.K.L:n Osasto. Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto. Saima, Box 600, Fitchburg, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjeenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N.H.

New Yorkin A.S.K.L:n Osasto. Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N.Y. 10462.

Port Chesterin A.S.K.L:n Osasto. c/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byron, Conn. Kokoukset on joka kauden tokoukset on sunnuntai k. 3 iltapäivällä.

Quincin Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A.S.K.L:n Osasto. Quincey, John Maki, 83 Brooks Ave., Quincy, Mass. 02169.

Worcesterin A.S.K.L:n Osasto. c/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605.

Bogota, N.J.

VALTIOMME kuvernööri vieraili Hackensackissa countymme demokraattien päämajassa puheen optimistisesti suuressa kuulijajoukolla, varoitetaan Wallacen varallisuutta ohjelmasta. Kuvernööri huomautti myös, että Muskie on hyvä varapresidenttiehdokas, sillä täytyy muistaa valita seilainen, joka tarvittaessa myös pystyy presidentiksi, ei vaan varapresidentiksi.

PAN AMERICAN lentoyhtiö kosi Teterboroa jossa on paljon tilaa lentokentäksi, mutta Teterboron lähellä asuvat vastustavat asiaa. Lentokoneet nyt jo sanotusta paikasta hyrräävät yllämme, jos se tulee suurennettavaksi, ovat katkomme vaarassa.

YHDYSVALTAIN olympiaurheilijat syövätkin kreikkalaiset jumalat, kertoo Sveitsissä syntynyt cheffi, Herman G. Rusch, joka on Yhdysvaltain Olympiakomitean ruoka- ja talouspäällikkö. Vuoden 1930 kessä kivalheilla urheilijat söivät koulu- ja dormitoryruokaa, mutta v. 1936 saksalaist järjestyvät ensimmäisen Olympia kyllä, jonka jälkeen toiset maat ovat seuranneet saksalaisten esimerkkiä.

EDGAR SMITH RAMSEYSTA joka on ollut odottamassa sähköuoli kuolemaa Trentonin vankilassa vuosia (josta kerroimme eräässä uutisessamme) on saanut palkinnon kirjastaan, jonka kirjoitti linnassa.

-LMK

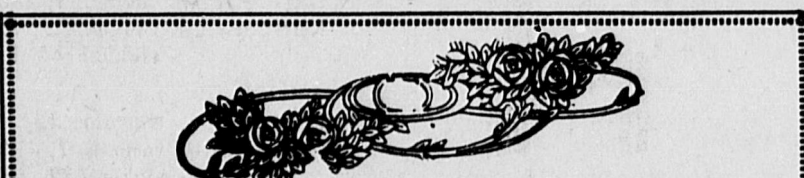


KIITOS

Sydämellinen kiitos teille hyvät ystävät ja naapurit, kun niin suurilukuisena tulitte meitä yllättämään ja onnea toivottamaan meidän uuteen kotimme, kodin lämmittäjäis-ten merkissä lokak. 17, 1968. Oli satainen ja tuulinen ilma, emme olisi uskoneet, että kukaan olisi uskanut läheteäkään sellaiseen ilmaan, mutta niin te vaant tulitte, rakkaat ystävät, tuoden herkut tullessamme, eikä kestänyt kauaa, kun pöytä oli katettuna kaikenlaisista herkuista. Tahdomme kiittää emäntä siitä suuresta työstä, jonka teitte meidän hyväksemme. Myös kiitokset ohjelman suorittajille hyvästä ohjelmasta. Suuret kiitokset rahalahjasta, jonka jätitte meille. Ostamme sillä pysyvän muiston käynnistämme. Toivomme, että käytte vielä joskus meitä tervehtimässä, aina olette tervetulleita.

Ystävyydellä ja kiitollisuudella Teidän

422 No. 7th St., Lantana, Fla. Aina ja Antti Hotanen



Surren ja kaivaten ilmoitan, että rakas mieheni

ONNI MATIAS KROOK

kuoli Kennedy sairaalassa lokakuun 5 p., 1968. Hän oli syntynyt Karstulassa, Vaasan läänissä kesäkuun 18 p., 1891. Muistotilaisuus pidettiin Lakeside Chapelissä lokakuun 8 p., 1968. Pastori Douglas Olliä piti lohduttavan puheen ja siunasi vainajan Memory Gardens hautausmaahan.

Suremaan jäin minä hänen vaimonsa Tyyne, 2 tytärtä: Vieno Jester, Cocoa, Fla. perheineen ja Ellen Rogers, Dallas, Texas, perheineen, sisko Hanna Holso, Ashtabula, Ohio ja Suomessa sisko, Saima Pirttinen ja veli John Rantala. Lisäksi kaipaa kaukaisempia sukulaisia tässä maassa ja Suomessa.

Haudan lepoon hiljaiseen kutsui luonto väsyneen Rauhan vihdoin saavutti Muistosi säilyi ainaan.

TYYNE KROOK
VIENO ja ELLEN

KIITOS

Haluan kiittää naapureitani ja ystäviäni, jotka auttoivat minua raskaan suruni aikana. Erikoisesti kiitän Fanny Lehto ja Martha Nurmea kun auttoit kaikkensa. Kiitos Turisti Klubille kahvitarjoilusta, pastori Olliälle kauniista puheesta, Tyyne Tantulle ihanista lauluista ja Mr. ja Mrs. Paanaselle hyvästä palvelusta, ja Sinulle Aino kun jättäntne huvikseni ja turvakseni.

810 So. E. St., Lake Worth, Fla. 33460

Tyyne Krook

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Kaasua ja kaasukäyttöä siä talousvälineitä
HENRY W. BROWN & SONS, Inc.
Kenneth R. Knowles, Mgr.
Orange & RR 112 N. Blvd.
Parson Springs, Fla. New Port Richey
Puh. 937-5115 Puh. 849-1665

WESTERN AUTO
123 E. Main St.
New Port Richey, Fla.
Autotarvikkeita Taloustarpeita
Puh. 849-4888
Julia Parizek, omistaja

REHUA - LANNOITUSAINETTA - SIEMENIA - RAUTATAVARAA - TALVIA, PENSATTA y.m.
DICK'S HARDWARE & GARDEN MART.
816 Highway 19 So. New Port Richey FLORIDA. Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR
jossa tapahte suomalaiset ystävänsä
JOSEPH OBENREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. North, johtaja
302 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.
TARPON SPRINGS, FLA.

ROSCOE'S REXALL DRUGS
109 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTIINTUONTI!

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siä ruokastavara-ostokseen päämaja
NEW PORT RICHEY, FLA.
FIRE AUTO
New Port Richey Insurance Agency
Phone 849-5757
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
24 HOUR AMBULANCE SERVICE
Puh. 849-2245
JACK HOPKINS • TOM CHITTON
Funeral Directors

TONNIE FLORIST
621 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkia tilaisuuksia TOIMITAMME SÄHKITSE KUKKIA KAIKKIALLE!

Olympiakisojen kohdalla näyttää olevan sääntönä, että pidettävät kisat aina ylvät edeltäjäänsä mahtavuudessa. Mexicossakin lyötiin kaikki ennätykset osanottajamäärässä ja useammassa lajeissa myös tuloksissa. Ulkonaista loistoa oli niinkään riittämiin. Loiston takaa ennen kisoja esin pyrkineet, epäkohdista kertovat äänet, vaiennettiin tehokkaasti.

Kisat ovat paisuneet marmutiksi, jolle on käymässä vertauselämänsä mukaan. On välttämätöntä ajantaitaan ryhtyä supistuksiin, sen sijaan että lajien määrää jatkuvasti vain lisätään. Nykyisellään ovat olympiakisat jo varsin kauden perustajansa, vanhan ranskalaisparoonin ajatuksesta, urheilua pelkäävän ajanvietteenä harrastavan nuorison kisoista, joissa voittaminen ei ole pääasia.

Suomessa suhtauduttiin ennen kisojen alkua menestyksen mahdollisuuksiin tavan mukaan erittäin optimistisesti ja kieltämättä esimerkiksi yleisurheilussa nähtiin olevan vieläkin mahdollisuuksia. Oli kuitenkin tiedettävä, että mitään mitalityöryä ei pieni maamme runsaan sadan muun kansakunnan joukossa voinut saada ja ihmeisesti on neljän urheilijoittemme tuomaan mitaliin syytä olla tyytyväinen.

Mutta siinä tyytyväisyydessä

ei ole syytä jäädä paistattelemaan. Mikäli meillä ei pidetty sellaiseen ratkaisuun, että siirryttäisiin kokonaan kansan- ja kuntosuorituksen linjalle, on huipputuorellin kehittämiseen uhattava huomattavasti nykyistä enemmän huomiota myös valtiotavallan taholla.

Nykyisin emme enää elä aikaa, jolloin esimerkiksi hallituksen ainoaksi tueksi urheilulle riitti se, että ministerit kävivät laivastossa vastaanottamassa urheilijoita, jotka kultamitaleihin lastattuna palasivat kotiin olympiakisoista.

Mitalimetsästyksessä on siirrytty kauaksi joistakin vuoden 1924 Pariisin kisojen päiviin keinoista.

Viime aikoina on paljon puhuttu urheilumme organisaation vanhanaikaisuudesta ja epätarvittavuudesta. Samalla kun uudistus otetaan vakavasti työn kohteeksi, on ennakkoluulottomasti puututtava koko urheilupolitiikkaamme. Mikäli aiomme edelleen pysyä myös kilpaurheiluvallioina, on pian otettava käyttöön toisenlaiset nuotit ja toiset säveleet. Tekopyhät amatööri-asetteilit vietäköön urheilumuseoon.

Jos nykyisillä urheilijoilla jilla ei ole tahtoa tai kykyä uusiin asenteisiin ja uusiin ratkaisuihin, vaihdettakoon johtaville paikoille uusia voimia.

Kilpaurheilu on ammatti, tunnustettakoon se siksi. Koulutettakoon siihen hyvin ja maksettakoon siitä kohtuullinen palkka. Tuskinpa Suomen kansa näet kilpaurheilua haluaa syrjäyttää kokonaan kuntosuorituksen tieltä.

POLIITTISET KISAT

Mexicon kisat merkitsivät käännekohtaa monellakin tavalla. Tyytymättömyys Kansainvälisen Olympiakomitean toimintaan on kasvanut voimakkaasti. Talvikisoissa Grenobleissa jo kuohui pinnan alla. Nyt näyttää siltä, että KOK:n vanhojen herrojen maailma ei ole enää todellisuutta. Kansallisten olympiakomiteoiden suunnasta alkaa paine kasvaa ja odotettavissa on laajan kuumakien keskustelu olympian kisojen tulevaisuudesta. Kisat ovat politisoituneet, vaikka urheilijat eivät olisikaan tästä kiinnostuneet. Puhdas ja aatteellinen olympia-ajatus on illuusiota, jäännös ajalta, jolloin vuosisatamme oli vielä nuori, kuten KOK:nkin vanhat herrat.

Viitaten edelläänottuun odotamme myös Suomen Olympiakomitean pian käsittelevän urheilun todellisia ja perimmäisiä kysymyksiä vähemmän olympolaisessa ja enemmän realistisessa hengessä kuin aikaisemmin.



Senaattori Ted Kennedyn varoitusta George Wallacesta

SENAATTORI KENNEDY PITÄNYT ASIALIISEN PUHEEN. Uutistoimistot tiedottavat, että hänen pitämänsä puhe viime torstaina New Bedfordissa oli lyhyt, kesti noin 12 minuuttia, mutta se oli koristelematon ja asiallinen selostus tämän päivän sekalaista poliittista tilanteesta. Monelle puheen sisältö tämän vuoden vaalikysymyksistä oli kuin Lincolnin Gettysburgin puhe sen aikaisesta sekalaista ja vakavasta tilanteesta.

Hän puhui nyt kansakunnalle joka on syvästi jakaantunut erimielisyyksien ja vihan kihoittamana. Senaattori kohdisti puheensa pääasiassa niille 15 miljoonalle amerikkalaiselle joiden ennakkolaskelmien mukaisesti pitäisi äänestävän entistä Alabaman valtion kuvernööriä presidentiksi nyt maaliskuun 5 päivän vaaleissa. Hän sanoi, että monet heistä ovat säädyllisiä ihmisiä jotka uskovat amerikkalaisuuteen, mutta jotka ovat johdettu ajattelemaan, että äänestämällä Wallacea on vain lievä tapa näyttääkseen tyytymättömyytensä nykyisestä tilanteesta ja että se on ikäänkuin protesti.

Senaattori varoitti, että mikä asia ei voi olla kauempana todellisuudesta. Katsoaan tulevaisuuteen. Jos Wallace saa huomattavan määrän ääniä tänä vuonna niin siitä muodostuu pysyväinen puolue joka perustuu eristämiseen ja vihaan ja suureen kansakunnan jakaantumiseen, että sitä ei voi mikään hyväntahtoinen silta yhdistää ja seurauksena on myöskin väkivaltoja niin suuressa määrin ettei poliisikunta voi pitää järjestystä yllä.

Tämä oli vasta toinen yleinen puhe senaattorilta salamurhatun veljensä Robert Kennedyn kuoleman jälkeen. Se oli teräväsanainen ja liikuttava. Hän antoi lausunnon, että hänen veljensä uskoivat ihmisiin. Mitenkä nyt ne ihmiset, jotka olivat veljensä takana ja hyväksyivät heidän yhteiskunnallisen uudistusohjelmansa, voisivat nyt kääntyä antamaan kannatustensa miehelle jonka vaikuttavat kannattajat käyttivät eläimiksi ja koiria ihmisoilentoja vastaan Alabamassa.

Laki ja oikeus. Presidentti Kennedy suojeli kansakuntaa Yhdysvaltain perustuslain mukaisesti, George Wallace uhkaili siitä vastaan. Presidentti Kennedy suojeli Amerikan yhteiskuntaa äärimmäisten edustajien vastaan. George Wallace on niiden kanssa liittosa. Robert Kennedy seisoit rotukysymyksissä yhteistoiminnan rakentamisen kannalla. George Wallace edistää erimielisyyttä ja eristämistä.

Monet ihmiset nähtävästi ovat unohtaneet mitä tapahtui sen jälkeen kun Wallace seisoit Alabaman yliopiston ovelta ja vastusti Liittokansallisen oikeuden päätöstä ja estään neekerilopilaalta opiskelu-oikeuden sanotussa yliopistossa. Wallacen esteistä huolimatta hallituksen lakia seurattiin. Sanottu oppilas suoritti v. 1965 ylioppilastutkinnot korkealla arvosanalla ja opiston virkailijain arvokkaila lausunnoilla.

Kuinkahan monta Wallacen kannattajaa on selvillä siitä minkä Sen. Kennedy selvitti: että Amerikan Independent puolue juontautuu Amerikan Nazi-puolueesta minkä johtajana oli edesmennyt George Rockwell; ja että monet sen valitsijamiehistä kuuluu Ku Klux Klan ryhmittäin ja myöskin aseistettuihin Minutemen, ja Valkoisten Kansalaisten Neuvostoihin, ja että Massan Valtiossa vähintään 5 neljästätoista valitsijamiehestä on toimeliaita äärimmäisen John Birch Societyn jäseniä.

Senaattori Kennedy kehoitti äänestäjiä "puhdistamaan vihan tahrat Amerikan elämästä." Hän sanoi avoimellisesti, että hän on huolissaan kuka voittaa tämän äänestyksen. Hän sanoi olevansa Humphreyn puolella. Varottaessaan äänestämästä entistä kuvernööriä, hän jatkoi että hän on erittäin huolissaan tämän äänestyksen tuloksesta ja toivoi, että ei äänestäjät enää läisi hajanaisuutta ja vihamielisyyttä meidän maassamme. Nämä senaattori Kennedyn lausunnot ovat uudelleen todistaneet, että hän tarkoittaa palvelua maataan luottavasti.

Lausunnot keräillyt - ANR

Vaalikampanjan tiedoituksia

BALTIMORE - Varapresidentti Hubert H. Humphrey päätti keskiviikkona kiireisen kampanjapäivän sanomalla laajalle kuulijakunnalle Yonkersissa, N.Y.: "Minulla on tänä iltana suuria toiveita siitä että me tulemme näkemään siunatun rauhan, tai ainakin edistymistä kohti rauhaa."

Samalla hän kuitenkin varoitti liiasta innostuksesta, sanoen että ei ole vielä puhunut presidentti Johnsonin kanssa.

NEW YORK - Humphreyn kannatus on ilmeisesti vahvistumassa Philadelphian mustien kortteleissa sekä New Yorkissa. Yhä useammin kuulee esim. New Yorkin kadun kulmassa jonkun kädet taskussa seisovan sanovan: "Jes, luulen että äänestän Humphreysta."

Kysymys ei ole niinkään paljon itse Humphreystä kuin siitä että mieliala on yhä selvemmin kääntymässä Nixonia vastaan.

CLEVELAND - Richard M. Nixon vetosi keskiviikkona Humphreihin pyytien "yhtymään kansani hyväksymään Amerikan kansan päätöksen ja antamaan kannatustensa kuka tahansa kandidaateista saaneekin eniten ääniä."

Nixon tuntui keskiviikkona ensimmäisen kerran selvästi vihaisevan mahdollisuuteen että vaalit vievät umpikujaan, ja vetosi Humphreihin "säätäkseen" kansan siltä mahdollisuudelta että kolmas puolue saisi hallituksen.

Nixon on viime päivinä pitämässään vaalipuheissa pyytänyt kansalta "laajoja hallitusvaltuuksia."

NEW YORK - New York Timesia pyydettiin keskiviikkona jo toisen kerran peruuttamaan viime lauantaina ensimmäisen kerran julkaisemassaan toimituskirjoituksessa esittämien epäedullisia lausuntoja Nixonin varapresidenttiehdokas Spiro T. Agnewta. Mutta Times kieltäytyi toisenkin kerran suostumasta peruutuksiin.

Timesin lakimies Harding F. Bancroft sanoo että Agnewin vaalijohtaja ja lakimies George W. White Jr., on sitä mieltä että Times on harjoittanut Agnewia ja yhtynyt "epärehellisiin edesottamuksiin." Toistaiseksi ei White kuitenkaan ole vielä uhannut syytteen nostamisella, mutta sanoi kuitenkin keskiviikkona että hän aikoo suositella Agnewille herjaussyytteen nostamista.

WASHINGTON - Chicago Tribunesissa on julkaistu Walter Trohanin kirjoitus jossa väitetään että Hubert H. Humphrey on saanut Lake Waverlyssä, Minn., olevan maatilansa lahjaksi Minneapolisin meijeriliikkeen johtaja Ray C. Ewaldilta 1955, jolloin meijeriliike oli mukana trustutusajutuksessa.

HHH sanoi jutulle: "Pöytä!" Selittäen ostaneensa tilan. Tila käsittää kuusi palsta, HHH lehtisihteeri sanoi että Humphrey maksoi tilasta \$200 v. 1956 jolloin maa oli täysin kunnostamaton. - Hinta on \$330 vähemmän palstojen hinnaksi määriteltä summaa, mutta silloin siihen kuului kuusi muuta-kin palsta joilla oli rakennuksia.

Suomen sähköveturit

Selvitys neuvostoliittolaisen sähköveturin teknisistä ominaisuuksista luovutettiin 17. lokakuuta kulkulaitosministeri Paa-vo Aitolle. Sähköveturikysymystä tutkivan ministeri valokunnan syyskuussa pyytämällä säätelykset eivät kaikilta osin ole vielä täysin tyydyttävät ja niihin tarvittaisiin edelleen täydennystä, kerrottiin asiantuntijalta taholta. Sähkövetureiden tilalle on Neuvostoliittoon harkittu viettäväksi mm. Valmet Oy:n trukkeja.

Neuvostoliittolaisen sähköveturin hinta on edelleen sama kuin ensimmäisessä tar-

jouksessa kaksi vuotta sitten eli 1,029,600 markkaa. Tämä on erikoishinta Suomelle eikä näitä vetureita myydä muille samalla hinnalla, kertoi veturin myyjä. Veturin teknisissä ominaisuuksissa on tehty huomattavia muutoksia ja mm. huipputeopeus on VR:n vaatimusten mukainen.

Suomalaisen sähköveturin hinta on nykyisen hintatason mukaan laskien 1,6 milj. markkaa. VR:n teknisten asiantuntijoiden käsityksen mukaan suomalainen veturi on edelleen teknisesti nykyisempää ja korkealuokkaista kuin tarjottu neuvostoliittolainen tyyppi.

KIITOS

Sydämellinen kiitos naapureille ja tuttaville kun muistitte minua syntymäpäiväni johdosta, täyttiänsäni 75 vuotta lokak. 25 p. 1968.

Yhteinen kiitos rahalahjasta, korteista, kukaista ja runsaasta tarjoilusta, jota toitte tullessanne. Kiitos myös mieleenpainuvista sanoista.

Kiitos homman alkuunpanijoille Mrs. Impi Hurskai-selle, Mrs. Helmi Koskelle ja Mrs. Hilja Silanderille. Kiitos kaikille, jotka ottivat osaa elävätkä voinneet saapua.

Tämä tilaisuus aina säilyy mieleissäni.

Ystävällisesti,

Mrs. Valma Lahna

1374 Oak St. S. W.

Warren, Ohio 44485

Poliittinen ilmoitus

RETURN **Laurence CURTIS**

to CONGRESS

Republican - 3rd District

Tarvitsemme vaihdoksen Washingtonissa ---- vaihdoksen Johnsonin hallituksen väsähtäneestä ja kuluneesta politiikasta.

LAURENCE CURTIS kongressimiehenä edustaa sel-laista vaihdosta.

LAURENCE CURTISILLA on se pohja jota tarvitaan. Hänen laaja kokemuksensa kunnallisten, valtiollisten ja federaalisten asioiden hoidossa ja hänen eteenpäin pyrkivä katsantokantansa, pätevyytensä ja ruumiillinen kunn-tonsa todistavat, että hänellä on sitä, mitä tällaiseen vaihdokseen tarvitaan.

Hänen kokemuksensa on jatkuvasti laajentunut ja päte-vyytensä tullut toteennäytettyä 10 toimintavuoden aikana. Hän on ansainnut laajalti tunnustusta ja neljään eri kertaan tullut uudelleen äänestettyä.

Hänen fyysisestä kunnostaan sanoo kansainvälisesti tunnettu sydänspecialisti Dr. Paul Dudley White seuraavaa:

"Laurence Curtis on esimerkki miehestä, joka on säilyttänyt erinomaisen fyysisen kuntansa voimistelun avulla siitä huolimatta, että hän sodassa menetti toisen jalkansa. Hävitys hänen olean paremmassa kunnossa kun monen muun miehen monta vuotta häntä nuoremman. Fyysisessä kunnossaan hän on edellä monta 10 vuotta nuorempaa miestä.

CURTIS ei suorita vaalikamppailua turhien ja loistavien lupauksen muodossa, Todisteeksi siitä, mitä hän on tehnyt ja mitä hän pystyy tulevaisuudessa tekemään, hän esittää tähänastiset aikaansaavutuksensa.

- | | |
|--|--|
| * Kongressimies 1953 - 1962 | * U. S. Naval Associationin ve-
terani |
| * Massan valtion rahastonhoi-
taja 2 vuotta | * Amputee Veterans Associa-
tionin jäsen |
| * Massan valtion lainlaattajakun-
nan senaatin ja alahuoneen jä-
sen 10 vuotta | * Yliopikeiden tuomari Oliver
Wendell Holmesin entinen
sihteeri |
| * Entinen Disabled American
Veterans komentaja, entinen
kansallinen vara-komentaja | * Harvardin yliopiston ja laki-
koulun graduuati, Harvardin
potkupallo- ja jääkiekkjouk-
kueitten jäsen |
| | * Phi Beta Kappa |

Ensi tiistaina teidän on tehtävä valinta kahden kongressiin pyrkivän ehdokkaan välillä - nimittäin Laurence Curtis'n, joka edustaa muutosta nykyiseen politiikkaan - tai uudelleen, nykyistä demokraattien ehdokasta, joka kannattaa nykyisen hallituksen politiikkaa.

Kolmas ehdokas vaalilistalla on n.k. "Independent" ja on hän tärkeä ainoastaan siinä mielessä, että hän saattaa aiheuttaa äänien jaon siten, että se hyödyttää demokraattien ehdokasta joka uudelleen pyrkii virkaan.

Independent ehdokkaalla olisi hyvin huono jalansija kongressissa, siinä mielessä, että koko kongressin toiminta perustuu kahteen puolueeseen. Näillä kahdella huomattavalla puolueella on täysi kontrolli, he esittävät komiteoiden ehdotukset ja valitsevat kuka puhuu mistäkin huomattavammasta kysymyksestä.

Jos te tarkastatte Curtisin saavutukset, te äänestätte Curtisia. Ottakaa tilanteesta vaari-Äänestäkää vaihdosta Curtisin kanssa.

**Bring Larry Curtis
Back to Congress**

Daniel Neesham, 343 Highland St., Newton

Jouluksi Suomeen

OSALLISTUKAA ILONTAYTEISEN JOULUHUUMIVATKAAN!

KUNGSHOLM... JOULUKUUN 5 p:nä, 1968

New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea. Matkan johtaja Kristian Haakonsen. Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin tai Turkuun.

JOULUKSI SUOMEEN 15 PROS. ALENNUKSELLA

Jos osallist. meno-paluu lipun samanaikaisesti saatte 15%:n alennuksen lähtöaikauden one-way-hinnasta. Euroopassa alo saa kestää 35 päivää. Säästö turistiluokassa on \$76.- ja I luokassa \$114.

MUUT LAIVAVUOROT:

New Yorkista:

GRIPSHOLM - lokak. 19, 1968 - kesäk. 4, 1969.
KUNGSHOLM - toukok. 29, 1969 (Suomi-huimatka) - elokuun 14, 1969.

Göteborgista:

GRIPSHOLM - marrask. 12, 1968 - kesäk. 28, 1969.
KUNGSHOLM - tammik. 7, 1969 - kesäk. 18, 1969 - elokuun 29, 1969.

SAFETY INFORMATION
The GRIPSHOLM and KUNGSHOLM, both registered in Sweden, meet International Safety Standards for new ships developed in 1960, and meet the 1966 fire safety requirements.

Kääntäkää matkatikettinne puoleen tai suoraan

Swedish American Line

34 State Street, Boston, Mass., 02109
636 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

ÄÄNESTÄKÄÄ NYT KUIN

KOKO MAAILMA OLISI KYSYMYKSESSÄ

Meidän kansamme teki kovasti työtä monet pitkät vuodet perustukseen yhteiskuntansa, pystyttäkseen kotinsa ja kirkkonsa ja kasvattakseen ja kouluttaakseen perheensä varmistaakseen siten Amerikan voiman ja todellisen olemuksen.

RICHARD NIXON on päättänyt turvata tämän kaiken ja tulee huolehtimaan siitä, että kaikki lait toimeenpannaan täsmällisesti ja oikeamielisesti, niin että kaikki amerikkalaiset, heidän taustastaan kokonaan riippumatta, voivat elää rauhan, hyvinvoinnin ja turvallisuuden ilmapirissä.

RICHARD NIXON on päättänyt suojata maamme kommunisteilta ja kaikilta muilta, jotka pyrkivät hajottamaan kansankuntamme ja sen vapaan yhteiskuntajärjestelmän. Hän on seisonut kommunisteja vastaan sekä kotimaassa että ulkomaila ja niin hän tekee edelleenkin.

RICHARD NIXON on päättänyt aikaansaada kunniallisen lopun Vietnamin sodalle, aivan samoin, kuin presidentti Eisenhower saattoi päätökseen Korean sodan.

ÄÄNESTÄKÄÄ VAALIPÄIVÄNÄ,
TIISTAINA
marraskuun viidentenä,

RICHARD M.
NIXONIA

ja

SPIRO T.
AGNEWTA



United Citizens for Nixon-Agnew
Nationalities Division
Willard Hotel
Washington, D. C.



New York City, N.Y.

MARTHA JA BERTTI LEP-
PÄNEN talosta 519 East 78
St., Apt. 2 E, N.Y.C., palasi-
vat kotiin viime viikolla ke-
sätöimästä ja ovat hyvällä
mielillä kun saavat olla omassa
vapaudessaan. Mutta Martha
sai heti surusoman Suomes-
ta. Hänen veljensä Ville Hy-
värinen oli kuollut 12 p. loka-
kuuta Kotkassa. Hautaus oli
19 p. lokak. Hänelle oli tehty
vaikea sisäinen leikkaus eikä
enää toipunut siitä. Hyvärinen
oli 78-vuotias.

Lähin omainen on tytär, joka
on naimisissa hollantilaisen
merikapteenin kanssa. Ota-
me osaa Marthan sekä toisten
omaisten suruun.

KYLLÄ APOLLO 7 antoi
meille jännittävän 20 minuuttia
tiistai-aamuna 22 p. t.k. kun
se laskeutui alas 11 päivää kes-
täneeltä kiertokulultaan maa-
pallon ympäri. Kun tuli se
niinkutsuttu "blackout" aika
joka tavallisesti kestää
4- tai 5 minuuttia, se alkoi
venyä pitemmäksi ja pitem-
mäksi ja jännitys kasvoi sitä
mukaan. Kun oli kulunut jo
10 minuuttia niin tuntui kuin ko-
ko maailma olisi pidättynyt
hengitystään. Alkoi jo pelätä,
että mitä on tapahtunut astro-
nautille. Aikaa kului 20 mi-
nuttia ja silloin helikopterit
miehet huomasivat sumun ja
sateen seassa Apollo 7 keinu-
van meressä ja saivat yhteyden

Spencer, N.Y.

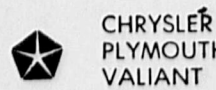
Lehti puusta varisee,
päivä yötä pakenee,
Linnut pienet syksyn tieltä,
kesämailla rientelee.
Minä pieni päimäntytö,
lentohon on pääsekään.
Tänne, tänne, jääddä täytyy
syksyyn ja ikävään.

Näin kuuluu laulu jonka opin
pikkä tyttönä, mutta ei ihmisi-
sillä tarvitse olla ikävä, oli
hän sitten missä hyvänsä, jos-
sa on ystäviä ja tuttavuu-
päillä. Kun osallistui heidän
iloihin ja oloihin, niin silloin
on ihmisen hyvä olla joka pai-
kassa. Jos on jotain surua eli
paha mieltä, pitää koettaa sen
tuhauttaa, ja katsoa kirkkaan-
maale puolelle. Ja jos ei se
auta että katsoo, niin otapas
ystävä, paperi ja kynä käteesi,
ja kirjoita kaksi listaa, ensim-
mäseen ilot ja hyvät puolet e-
lämästäsi ja toiseen ikävät ei-
vastoinkäymiset, niin varmaan
kin itsekin hämmästyit, että ei-
hän tämä elämä niin kamalaa
olekaan kuin sitä luulee.

HERRA VÄINÖ PANTTILA,
Jyväskylä, Suomi, saapui tän-
ne kahden viikon ajaksi, mat-
kallaan Birminghamiin,
Ala., jossa hän asennuttaa pai-
kalleen suuria paperikonetta
jota laitetaan tänne etelän kau-
punkiin. Insinööri Panttila saa-
vuttuaan lentoteitse New York-
in lentsi ensin tänne lyhyel-
le vierailulle Anni ja Virpi
Panttilan luokse, jonka jälkeen
hän lentsi Alabamahan, Oltuaan
siellä muutaman päivän ja saa-
den työt alulle, hän lentsi jäl-
leen toiselle pienelle vierailu-
matkalle, tavaten myöskin äitinsä
tuttavan Hilda Koivulan. Tämä
paperinvalmistuslaitos on neljäs
joka on tuotu ja lai-
tettu ylös käyttökuntoon Yhdys-
valloissa.

MR. JA MRS. EINO ASUN-
MAA tekivät matkan Ohioon
nähäkseen ja kuullakseen Suo-
men Jussien konsertin. Yksi

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK



Phones: 896-6222 AX 7-8422

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiat yhdellä kertaa
samassa paikassa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKULU
JOULUKULU
LIVELAINAT
PERSOONALINAT
VÄHITTÄISMAKSULAINAT

KINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKISHEKIT
ULKOMAAINEN SHEKIT
PERITTÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIT

4% korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK

Beacon, New York

member F.D.I.C.

Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

**Lukijain
Osasto**

KYSELYLOMAKKEITA
PALAUTETAAN
TURUN YLIOPISTOON
AHKERASTI

Syyskuun alussa Amerikkaan
ja Canadaan saapuneita kysely-
lomakkeita, joita Turun Yli-
opisto lähetti suomalaisille
siirtolaisille viime kesänä,
saapuu nykyään joka päivä kym-
meniä Turkuun. Parhaana päi-
vänä on saatu jopa yli 40 loma-
ketta. Näyttää siltä, että Ameri-
kan ja Canadian suomalaiset
suhtautuvat tähän heidän his-
toriaansa liittyvään tietojen ke-
räämiseen erittäin myönteises-
ti. Todennäköistä on, että ar-
kistoon saatavien vastausten
määrä tulee nousemaan tuhan-
siin.

Moni suomalainen siirtolai-
nen on jo iäkäs, eikä käsi enää
taivu kirjoittamaan tälle jous-
tavasti kuin nuoremilla. Mut-
ta ihmetyttävää hyvin näyttävi-
ä jo ennen ensimmäistä maail-
mansotaa siirtolaisiksi saapu-
neetkin pystyvät vastaamaan.

Ne henkilöt, jotka kuuluvat
Suomen Sillan lukijoihin, saa-
vat lomakkeensa Suomen Sillan
välissä. Kirjapainossa satu-
neen viivästymisen vuoksi Suo-
men Sillan viimeinen numero
on saatu kuitenkin matkaan vas-
ta syyskuun lopussa, joten se
on perillä ehkä joskus loka-
kuun lopussa. Vaikka Suomen
Sillan välissä tulevaisuutta loma-
keissa onkin leima "palautetta-
va loka-kuun loppuun mennessä",
voi lomakkeen luonnollis-
esti palauttaa vielä myöhem-
min. Kuitenkin Turun Yli-
opistossa toivotaan, että kaik-
ki lomakkeet palautettaisiin tä-
män vuoden kuluessa.

Turun Yliopiston siirtolai-
sarkisto on saanut myös eräitä
hyvin arvokkaita kirja- ja sa-
nomailehtiläisjoutuksia. Ensim-
mäisinä lahjoittajina, siis tien-
avaajina, ovat olleet Fred Tör-
mä Nashwakista, Minn., Jack
Ujanen Duluthista ja William
Aarnikoski Californiasta. Tä-
llä hetkellä on luovassa kuitenkin
kymmeniä uusia lahjoituksia,
joiden ansiosta Turun Yliopis-
ton siirtolaisarkisto ehkä jo
ensi keväänä tulee tarjoamaan
erittäin hyvät mahdollisuudet
perehtyä Amerikan ja Canadian
suomalaiseen siirtolaiskirjal-
isuuteen.

Koska edelleen näyttäisi siltä,
että jotkut ihmettelevät nyt
käynnissä olevan tietojen ke-
räyksen tarkoitusta, Turun Yli-
opisto haluaa todeta, että tietoa
kerätään vain puhtaasti tieteel-
läisiin tutkimuksiin. Niitä ei tulla
käyttämään esimerkiksi poliiti-
siin tarkoituksiin, niinkuin
jotkut epäilevät.

Turun Yliopisto haluaa jo nyt
lausua parhaat kiitokset niille
henkilöille, jotka ovat palaut-
taneet Turkuun täytetty kysely-
lomakkeen. Kaikkiin tietojen
keräystä koskeviin kysymyksiin
vastataan Turusta edelleenkin.
Siksi ei kenenkään pidä aras-
tella tietoja halutessaan, vaan
jokainen voi pyytää niitä osoit-
teella: Mr. Reino Kero, Yleisen
historian laitos, Turun Yliopis-
to, Turku 2, Finland.

**SAUNALUONNEN
SAHKOILLA, PUULLA
KAASULLA**
Kirjoitakaa ja pyytäkää
esittelyvihkosia
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

**KUN OLETTE HENKISESTI
masentunut - käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE**
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

**Edw. C.
HALVORSEN, Inc.**
HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissään.
24 tunnin palvelu
Täydelliset ilmastointilaitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GE 2-2776 ja 5-2777

Wells Mobil Service
GASOLIINIA - ÖLJYÄ
Ulkko- ja sisukoneja
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8258
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

Danielson Oil Co.
ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ
RECAPPING -
Danielson, Conn.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.

Auki perjantaisin kello 8.

Suomen uutisia (Suomi-Seura)

AMERIKAN PERINTÖ
AUTTAA VANHUKSIA
Neljäkymmentä vuotta sitten
Suomesta Yhdysvaltoihin muu-
taneen ja siellä kuolleen Hen-
ry Piirasen (Pearsson) jäämis-
tön kuuluvat neljä taloa ja ton-
nit Englewoodin kaupungissa on
nyt myyty. Maakinteistö New
Yorkin valtiosta on kuitenkin
vielä muuttamatta rahaksi, ker-
to maaherra Urho Kiukas, jon-
ka Piirasen määräsi testament-
tinsa täytäntöpanijaksi.

Varojen tilitys Suomeen ta-
pahtuu vasta sen jälkeen, kun
kaikki on myyty. Oletettavasti
pesän selvitys saadaan valmiik-
si tämän vuoden aikana. Hir-
vensalmella vuonna 1893 syntynyt
Piirasen kuoli Yhdysval-
loissa lapseutena vuonna
1965. Testamentissaan hän
määräsi lapsensa omisuutensa
käytettäväksi Hirvensalmelle
perustettavaan vanhusten, so-
keiden ja invalidien hoitokotiin.
Omaisuuksien kuuluu myös maa-
tila Hirvensalmella. Testamen-
tissa määrätin nimenomaan
maaherra Kiukas pesän pää-
selvittelijäksi, toivomusta nuo-
dattaa herra Kiukas kohtaa teh-
tävästä tiedon saatuaan mat-
kustikin Yhdysvaltoihin ottaa-
maan asioista selvää. Yhdys-
valloissa kuolinpesälle kuulu-
va omaisuus on kaikissa por-
taissa vapautettu verosta.

WIHURIN PALKINTO
LÄÄKÄRILÄ JA
MATEMAATIKOLLE

Wihurin kansainvälisen pal-
kinnon, kumpikin 80,000 mark-
kaa, saavat tänä vuonna Yh-
dysvalloissa työskentelevä
suomalais-sintyinen matema-
tikko, Harvardin yliopiston 61-
vuotias professori Lars Ahl-
fors ja englantilainen tunnettu
lääkäri, 64-vuotias profes-
sori John McMichael. Palkin-
not jaetaan Helsingissä loka-
kuun 9. päivä, jolloin sekä prof.
Ahlfors että prof. McMichael
saapuvat Suomeen.

Tätä aikaisemmin Wihurin
kansainvälisten palkintojen ra-
hasto on myöntänyt kansainvä-
lisen palkinnon Rolf Nevanlin-
nalle v. 1958 sekä jaetun pal-
kinnon Pentti I. Haloselle,
Väinö Hoville ja Joonas Kokko-
selle v. 1961. Sibelius-palkin-
non ovat rahastosta saaneet
Jean Sibelius v. 1953, Paul
Hindemith v. 1955, Dimitri
Shostakovitsh v. 1958, Igor
Stravinsky v. 1963, Benjamin
Britten v. 1965 sekä Erik
Bergman, Usko Meriläinen ja
Elno Juhani Rautavaara, jotka
saivat samana vuonna jat-
kun palkinnon.

UUSI SUOMEN
ENNÄTYS KORKEUDESSA

Reijo Vähälä onnistui yh-
denneltoista hetkellä vielä
piirtämään nimensä Mexicoon
lähtevien ehdokaslistalle pon-
kaistuaan 29. syyskuuta Tu-
run maratonin yhteydessä
pidetyssä kansallisissa yleis-
huellukilpailuissa uuden Se:n
213. Entinen ennätys oli sen-
titiä heikompi ja sen saavutti
Henrik Hellen neljä vuotta
sitten - juuri Tokion kisojen
aattana.

**Mr. ja Mrs. Eino A. Partanen,
Brooklyn, Conn. mielihyvin
tiedottavat, että heidän tyt-
rensä**

**ASTA PARTANEN
ja
RICHARD P. POIRIER**

ovat julkaisseet kihlauksen-
sa. Richard on Mr. ja Mrs.
Omer H. Poirierin poika, 15
Fortin Drive, Danielson, Conn.

Häät suunnitellaan vietet-
täviksi kesäkuussa.

**Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu**

KUORMA- ja HENKILOAUTOJA

**PAUL W. ROPER
& SONS**

Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

Danielson Oil Co.

**ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ
RECAPPING -
Danielson, Conn.**

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.

Auki perjantaisin kello 8.

Selostus Massan valtion yleisäänestyskysymyksistä

Massan valtion äänestäjien
äänestettäväksi tulee kuusi eri
kysymystä yleisäänestyksessä
(referendum.) Selostamme ly-
hyesti kysymykset joista on ää-
nestettävä.

1 - Koskee lisäystä valtion
perustuslakiin joka myöntäisi
kuvernöörille 10 päivää, nykyi-
sen 5 asemasta, päättää josko
hän allekirjoittaa lain jonka
lainlaatiakunta on hyväksynyt.

Niiden jotka kannattavat se-
lostettua lisäystä perustusla-
kiin, on äänestettävä: YES,
jotka vastustavat: NO.

2 - Koskee lisäystä valtion
perustuslakiin joka myöntäisi
lainlaatiakunnalle oikeuden ot-
taa käytäntöön n.k. asteikko -
sisäntulo verotus, sama pe-
rusta jota käytetään hallituksen
veroissa, jolloin verotetaan tu-
losteikon mukaisesti.

Liberaalit pitävät tätä oikeu-
denmukaisempaa veroperus-
tana, jonka mukaan ne, joilla
on suuremmat tulot vuodessa
maksavat sen mukaan. Nykyi-
nen veroperusta asettaa ras-
kaamman verotuksen köyhem-
pien asukkaiden niskalle.

Tämän takia liberaalit esi-
tävät että olisi äänestettävä:
YES.

3 - Koskee esitystä perus-
tuslakiin joka määrittelee tilan-
teen jolloin kuvernööri on ky-
kenemätön hoitamaan tehtä-
väänsä, ehdotuksessa määritel-
lään miten päätös tehtäisiin.

Kuvernöörin virka julistetaan
avoimeksi jos kuvernööri itse
sanoo olevansa kykenemättömän
hoitamaan tehtäväänsä tai ylioikeu-
den tuomari ja enemmistö
ylioikeuden tuomareista tai
lainlaatiakunnan lautakunta
päättää niin. Paikan avoimena

oleminen päättyy neljä päivää
sen jälkeen kun kuvernööri tie-
doittaa, että hän voi hoitaa teh-
täväänsä, ellei ylioikeus tai ni-
mitetty lautakunta päättäisi toi-
sin, ja ellei lainlaatiakunta
kahden kolmanneksen äänestyk-
sellä (senaatti sekä alahuone)
päättäisi toisin.

Sama menettely otetaan käy-
tännön varakuvernöörin hoi-
taessa kuvernöörin tehtävää.
Kuvernööri on valittava jällelle
jälleelle virkakaudelle jos ku-
vernöörin käyttömyyksy kestää
kauan kuin kuusi kuukautta.

4 - Koskee perustuslakili-
säystä joka antaa lainlaati-
akunnalle oikeuden kutsua koolle
perustuslakia säätävän kokouk-
sen v. 1971. Jos se hyväksytään,
konvention tekisi muutoksia
hallituksen rakenteessa, sel-
ventäisi perustuslakia ja tapaa
millä siihen voidaan tehdä li-
säyksiä. Konventionilla ei ole
oikeutta käsitellä perustuslain
periaatteita kuten kansalaisten
perusoikeuksia. Lisäykset, joi-
ta konventioni hyväksyisi täy-
tyisi alistaa äänestäjien hyväk-
syttäväksi kansanäänestyksellä.

Joidenkin mielestä nykyinen
tapa on ollut kyllin hyvä, hei-
dän mielestään perustuslaki-
konvention eivät ole onnistu-
neet työssään.

Niiden jotka kannattavat pe-
rustuslakikonventiota, on ää-
nestettävä: YES, niiden jotka
haluavat pitää kiinni nykyisestä
tavasta, äänestävät: NO.

5 - Koskee väkijoumien
myyntiä kullakin paikkakun-
nalla.

A - Annettaanko lupa myydä
kaikkia alkoholi-juomia?

B - Annettaanko lupa myydä
ainoastaan viiniä ja olutta?

C - Annettaanko lupa myydä
väkijoumia ainoastaan puoli-
sa, mutta ei juotavaksi paikan
päällä?

D - Annettaanko hotelleille,
joitten ravintolain mahtuu
vähintään 99 ihmistä ja joissa
on yöisiä vähintään 50 ihm-
sille, lupa myydä väkijoumia?

Joka kannattaa näitä, äänes-
tää: YES, jos ei, äänestää:
NO.

6 - Olisiko Massan valtion
pidettävä voimassa kuoleman-
tuomio?

Yleensä edistysmieliset ai-
nekset ovat kuoleman tuomiota
vastaan, sanoen ettei se ole
esteenä rikoksille. Sitä pide-
tään raakalaismenettelyinä.
Valtiosta ei ole moneen vuoteen
teloitettu ketään vaikka
kuolemantuomio on yhä laki-
kirjoissa.

Joka kannattaa kuolemantuo-
mion poistamista, äänestää:
NO, muussa tapauksessa: YES.

**Varatkaa paikka
Swedish American
Lines laivoihin
kun menette Suomeen**

Seuraavat laivat:

**Erikoinen Jouluhuvimatka
Kungsholm - jouluk. 5 p.**

**Suomi-huvimatka
ensi keväänä
toukokuun 29 p.**

**RAIVA AJA
MATKATOIMISTO
48 Wallace Ave.
Fitchburg, Mass.**

Puhelin DI 3-3822

THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
Secretary of the Commonwealth

Boston, October 18, 1968

I certify that the following is a list of all the candidates duly nominated
to be voted for in the Third Worcester District, Senatorial District, November
5, and the form of all questions to be voted on at said election.

John F. X. Davoren
Secretary of the Commonwealth

ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT

VOTE FOR ONE

BLOMEN AND TAYLOR, SOCIAL LABOR
HUMPHREY AND MUSKIE, DEMOCRATIC

MUNN AND FISHER, PROHIBITION
NIXON AND AGNEW, REPUBLICAN

WALLACE AND GRIFFIN, INDEPENDENT

CONGRESSMAN. VOTE FOR ONE

Philip J. Philbin, 23 Berlin St., Clinton, Democratic
Laurence Curtis, 138 Middlesex Rd., Newton, Republican

Chandler Harrison Stevens, 32 Hubbard St., Concord, Independent

CONGRESSMAN. VOTE FOR ONE

Harold D. Donohue, 82 Forest St., Worcester, Democratic
Howard A. Miller, Jr., 27 Brushwood Hill, Franklin, Republican

COUNCILLOR. VOTE FOR ONE

Walter F. Kelly, 154 Lincoln St., Worcester, Democratic

SENATOR. VOTE FOR ONE

THIRD WORCESTER DISTRICT

Joseph D. Ward, 29 Allison Place, Fitchburg, Democratic

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

SECOND WORCESTER DISTRICT

Robert D. Wetmore, Hubbardston Rd., Barre, Democratic
Jon Simon, Worcester Rd., New Braintree, Republican

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

TENTH WORCESTER DISTRICT

Anthony P. Grosso, 26 Worthington Av., Shrewsbury, Republican

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

ELEVENTH WORCESTER DISTRICT

Thomas F. Fallon, 330 Main St., Clinton, Democratic
F. Lincoln Millet, Old Common Rd., Lancaster, Republican

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

TWELFTH WORCESTER DISTRICT

Angelo Picucci, 148 Ninth St., Leominster, Democratic

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

THIRTEENTH WORCESTER DISTRICT

Gerald P. Lombard, 42 Summer St., Fitchburg, Democratic

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

FOURTEENTH WORCESTER DISTRICT

George J. Bourque, 70 King St., Fitchburg, Democratic
Raymond T. Fortier, 142 St. Camille St., Fitchburg, Republican

REPRESENTATIVE. VOTE FOR ONE

FIFTEENTH WORCESTER DISTRICT

Raymond M. LaFontaine, 20 Sunset Rd., Gardner, Democratic

COUNTY COMMISSIONERS. VOTE FOR TWO

WORCESTER COUNTY

Joseph A. Aspero, 172 Burncoat St., Worcester, Democratic
Paul X. Tivnan, 15 Highland St., Paxton, Democratic

Israel Weisman, 10 Spring Valley Rd., Worcester, Republican

SHERIFF. VOTE FOR ONE

WORCESTER COUNTY

Joseph A. Smith, 116 Summer St., Worcester, Democratic

IN ALL CITIES AND TOWNS

QUESTION NO. 1

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION

Do you approve of the adoption of an amendment to the constitution
summarized below, which was approved by the

Worcester, Mass.

K. I. KERHON lokakuun kokous pidettiin tiistaina, 23 p. Luterilaisen kirkon alaisissa. Vakinaiset virkailijat olivat paikallaan. Tällä kerralla kokousta puolesta puolesta, siten, että ohjelma suoritettiin ensin, koska lokakuulaiset olivat saaneet soitettajan, Mrs. Ida Mäntyn, syntymäpäivän, birthday laulu ja Savolaisten oma laulu kävi säestyksen tahdissa.

Anna Luukko oli ohjelman esittäjänä, Jallu Martilla lauloi, Mohawktrailin matkasta kuultiin kahden henkilön, Lempi Maikarosen ja Mikko Ylän mukaillema matkakertomus. Oskari Salminen kertoi "olkein vanhoja" muistoja, joita hän on luvut vanhasta testamentista (tänä aikanä ei niitä enää muistella) Rauma laulei.

Kokouksasioina luettiin pöytäkirja ja selostus kassasta. Olueneuvoksia ei tunnu enää tulevan lisää, rivit eivät kasva. Virkailijat ovat paikallaan.

Seuraava kokous on joulukuun 14 päivänä, samassa paikassa. Sen järjestävät marras- ja joulukuulaiset. Se on myös n.s. joulujuhla; joulupaketit vaihdetaan. Tämän kokouksen järjestäjien kuuluvat Martilla, Hallila, Emil Grönlund, Sisko Rauma, Elizabeth Aho, Ida Johnson ja Isak Ylevä. Ohjelman kerää Hallila.

Joulumuutoksesta sanomalehtiin oli keskustelua. New Yorkin Uutisiin ei ole mitään kirjoitettua, kerhossa ei ole sille kirjenvaihtajaa. Toivottiin että keskuudestamme löytyy sen lehden lukijoita. Kuitenkin kokous päätti ottaa pannaan 10 dollarin ilmoitus Raivaajaan ja New Yorkin Uutisiin.

Kokouksessa oli 36 henkeä. Pitkämääräisen Englannista, Mrs. Vappu Newbury, Mrs. Sisko Rauman tytär, hän on täällä parin viikon vierailulla. Kalaisla vieraita oli joitain tutustutussa kerhossa.

TIISTAINA, marrask. 5 päivä on äänestyspäivä. Raivaajan lukijoille ei tarvitse sanoa keitä me äänestämme, American unionistisen työväen mukana Humphrey-Muskie listaa ja hänelle demokraattinen kongressi ja senaatti. Tämä täytyy muistaa. Siis jokainen äänestämään. Se on käsky American vähävalle kansalle!

JOULU ONNITTELUT Raivaajaan! Onko se tullut tehtyä? -Niku
- Mistä johtuu, että sinun on mentävä suutarille kenkiäsi korjauttamaan, vaikka itse olet suutari?
- Minä itse olen aivan liian kallis mies.

Boston, Mass.

Bostonin Finlandia Foundationin kuukausikokous sunnuntaina lokak. 27 p., oli harvinaisen tilaisuus, mielenkiintoisen, monipuolinen ja rikas ohjelma. Yleisö nautti siitä suuresti, sillä hyvin harvoin enää Amerikan suomalaisten keskuudessa on sellaista ohjelmaa.

Suuri kunnia ohjelmasta kuuluu John B. Mattsonille joka oli harjoittanut tilaisuutta varten Amerikan suomalaisten toimesta polvesta muodostetun kuoron jossa oli mukana muutamia suomalaisia täällä olevia opiskelijoita.

Kuoro lauloi Mattsonin johdolla tuttuja suomalaisia ja amerikkalaisia kansanlauluja suurella innolla, jopa yleisökin sai yhtyä laulamahan heidän kanssaan yhdessä kohdassa ohjelmaa. Jäi vaikutelma että kuoronjäsenet ja yleisö saivat suurta nautintoa laulamalla tuttuja suomalaisia ja amerikkalaisia säveliä.

Kuoron lisäksi esiintyivät solistina John B. Mattson, Roy Helander ja Aino Holmberg. John B. Mattson soitti pientä minitorvea ja matts-hornia, joka on noin kaksitoista jalkaa pitkä torvi, jonka hän on itse keksinyt ja tehnyt. Aino Holmberg esitti kaksi viulusooloa: Melartinin "Elegia" ja Merikannon "Romanssi". Roy Helander joka toimi säestäjänä lauloi "End of a Perfect Day."

Kuoroon kuuluivat: Frances E. Cole, Edith Countaway, Seppo J. Halme, Alfred A. Hanni, Anna Hedlund, John A. Hedlund, Rachel Hurme, Ted Hurme, Veikko O. Hurme, Miriam Korhonen, Ida E. Lerer, Elma Mattson, Olga Musgrave, Tyyne M. Saari, Katherine Sword, Rachel Simpson, Sirkka Tervo, Martha Weckstrom.

Nuori Karen Countaway huolehti keillonsoitosta kuoron lauluissa ja Roy Helander oli säestäjänä.

Kahvitarjoilu seurasi ohjelmaa, siitä huolehtivat Mrs. Inez Lund, Mrs. Kaarina Bjareby, Mrs. Karl Hourula ja Miss Tyyne Saari.

Suomen konsuli Toivo Kala tulee puhujaksi Finlandia Foundationin kokoukseen marrask. 24 p. klo 3 p. Bostonin International Institutessa.

Mieres, Espanja -- Vanteenpyörityksen maailmanmestaus siirtyi äskettäin Espanjaan, kun Zoillo Diaz saapui Mieresin kaupunkiin vannetta pyörityksen. Diaz pyröitti vannetta 16 vuorokauden ajan Mieresistä Madridiin ja takaisin. Tänä aikana hänellä taitui matkaa 600 mailia.

Newport, N. H.

K.V. LIITTO osaston kokous pidetään marrask. 10 p. Wintter kadun haalissa kello 6 ill. Saapukaa kokoukseen.

MR. JA MRS. LEO KANERVA Unity Rd., ilmoittavat että heidän tyttärensä Jean Diane on mennyt kihloihin Oxnardissa, Calif. Donald E. Williamsin kanssa. Miss Kanerva on opiskellut Towlen korkeakoulussa Newportissa ja Mary Fletcher Hospitalin sairaanhoitokoulussa, Burlington, Vt. Hän on sairaanhoitajana Cottage Hospitalissa, Santa Barbara, Calif.

Mr. Williams on käynyt korkeakoulun ja opiskellut Californian yliopistossa Santa Barbarassa ja suorittanut tutkinnon State Polytechnic Collegessa, San Luis Obispo, Calif., toimii insinöörinä tutkimuslaboratoriossa Oxnardissa. Häät vietetään joulun tienoossa.

ÄÄNESTÄ Humphrey-Muskie, marrask. 5 p. -Mackey

Kirkollisia uutisia

Worcester, Mass.

Luterilaisen seurakunnan valtuuston kokous on perjantaina 1 p. Mr. ja Mrs. Robert Linnan luona klo 7 illalla.

Sunnuntaina 3 p. on jumalanpalvelus klo 10.30 ap.

Tiistaina 5 p. on Womens Clubin kokous kirkkosalissa klo 7.45 illalla.

Torstaina 7 p. on Martha seuran kokous Mrs. Lydia Palmerin luona klo 7.30 illalla. V.H.

South Paris, Maine

Suomenkiel. jumalanpalvelus Trinity Lutheran kirkossa South Parisissa pidetään ensi sunnuntaina, Pyhäinpäivänä, marraskuun 3 p. kello 2:00 ip. Saarnaa past. E.A. Kyllönen, jaetaan myös Herran Ehtoollinen. Tervetuloa, alueen suomalaisväestö! EAK.



KIITOS

Teille ystävät kun muistitte minua sairauteni aikana sairaalassa ja kotona. Erikseen kiitos vaimolleni ja E. Kainulle, A. Akolalle ja V. Turpeille. Samalla kun ottelette paranevani, toivon että kanssatoverini pysyisivät terveenä.

W.H. MACKEY
Newport, N.H.

TED'S HOME BAKERY

97 Garfield St. - Tel. GR 2-0828
QUINCY 69, MASS.

W. S. PIKE FUNERAL SERVICE

HAROLD N. PIKE, Director

61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W

Konttori avoinna
völlä ja päivällä

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistama leipä

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITA

KAINALOSAUVOJA - KAVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Foster, R. I.

MRS. MATILDA MUNTTER, Coventry, R.I., saatettiin viimelepoon 19 p. lokakuuta lyhyen sairauden jälkeen. Hän kuoli 79 vuotiaana, oli paikakunnalla vuosikymmenien a-sukas. Luonteeltaan ystävällinen ja miellyttävä, kuului vuosia sitten Canterburyn osastoon, oli vakituinen ravintola-toimitsija. Monet hänen tarjoamansa kahvit juotiin. Viimeksi hän kuului pariin amerikkalaiseen yhdistykseen.

Lähinnä muistelemaan jäi tyttärensä, Mrs. Ruth Potter miehineen, West Greenwich ja kaksi tyttärepolkaa perheineen, ja yksi tyttärentytär.

Nuoruus haistuu miehuus vaihtuu vanhuus hiipii hiljalleen oven avaa iäisyyteen. -Kerttu

KIITOS!

Sydämelliset kiitokseni sukulaisille, naapureille ja ystäville, jotka muistivat minua lahjoilla, korreilla, kullilla ja vieraskäynnillä Henry Heywood Memorial sairaalassa oloni aikana.

Ystävyydellä,

Hulda Lehto

24 Foss Road

Gardner, Mass.



Kalvaten ilmoitan, että rakas äitini

LINDA H. MÄENPÄÄ

edemenneen Victor Mäenpään puoliso Sudburyssä, Mass. kuoli Framingham Manor Lepokodissa syyskuun 24 p., 1968. Hän asui Sudburyssä 25 vuotta ja oli myös naimisissa Albert Sipolan kanssa Maynardissa, joka kuoli v. 1924. Hän oli syntynyt Karstulassa, Suomessa v. 1888 ja tuli tähän maahan vanhempiensa kanssa v. 1904.

Lähinnä kaipaamaan jäi tytär Gertrude (Sipola) Brown, Arlington, Mass. Lisäksi jäi 3 lastenlasta ja kaksi lastenlastenlasta.

Yksityishautajaiset pidettiin Joseph Dee and Sons kappelissa Concordissa, Mass. syyskuun 26 päivänä.

GEORGE N. MACKEY

uhutaja

BURGESS and MACKEY, INC.

FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St. GLOUCESTER, MASS. Tel. 283-2846

177 Main Street, ROCKPORT, MASS. Puh. Kinewood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI MacDONALD FUEL CORP.

1158 Main St. - Hanson, Mass. Puh. CYPRESS 3-2184

N. E. Koksa - Gulf polttoöljyä D. & H. Kolia

LOUISE DUFFEY Travel Agency

49 Center St. W. Quincy, Mass.

Puh. GR 2-3232 Täydellinen MATKAPALVELU

RICE FUNERAL HOME

ROCKLAND, MASS.

15 Webster Street

Puhelin TRIANGLE 8-0055

Raivaaja - Perjantaina, marraskuun 1 p., 1968 - Fri., Nov. 1, 1968 ** 7

Connecticutin uutisia

HELMI JA YRJÖ SIPIÄN poika, George, Brooklynistä on ylennetty Navyn luutnantiksi.

JAA, NYT OLLAAN taas "standardijassa."

TÄYTYY IHMETELLÄ Mrs. Kennedyn vihkihamme lyhyttä. Se oli "mini" - neljä tuumaa yläpuolella polvien.

KUOLLUT

Joan Braemer, 15 v, kuoli auto-onnettomuudessa Jamestownissa, N. Y. Hän oli Mr. ja Mrs. William Braemerin nuorin tytär, heidän kotinsa on Sterlingissä, mutta he ovat asuneet Jamestownissa jonne Mr. Braemer siirrettiin korkeampaan virkaan Royal Metal Plantin, Plainfieldistä, harrallike. Autoa jossa Joan kuoli, ajoi 17-vuotias Timothy

Pickett ja toisen auton ajuri oli William Dahl. Molemmat ajurit saivat ainoastaan lieviä vammoja. Suremaan jäi, paitasi äitiä ja isää, sisko Carol, sekä isoisa, Evert Havukainen, Sterlingistä.

KUSTAA JACOBSON, 55 v., Voluntownista, putosi Moosupissa työmaalla 8 jalan korkeudelta päälle Prospect ja Railroad katujen kulmauksessa mennessä joutomaksi. Paikallisen lääkäri hommasi ambulanssin jolla vietiin Putnamin sairaalaan.

ON HYVÄ ETTÄ Mrs. Saimi Djerf jakaa kirjottaa lehteen sieltä Middleboron lepo-kodista. Täälläkin tunnetaan hyvin Mrs. Sandra Pelander, sekä Kalle Ranta, jotka ovat joutuneet sairaalaan. Muistamme teitä kaikkia rakkaudella ja toivomme teille parasta mahdollista terveyttä.

POIKA SYNTYI Mr. ja Mrs. Carl Andersonilla Backus sairaalassa lokak. 9 p. 1968. Koti on: Route 138, Griswold, A. E. EMERSON, Dexter, N. Y. juhli 60. häpäivänsä ja pisti saman puvun päälleen jolla hän oli vihitty. -Nanni

POLIITTINEN ILMOITUS

POLIITTINEN ILMOITUS

Kokemus on suuresta merkityksestä! Äänestäkää miestä, jolla on kokemusta.



GEORGE BOURQUELLA on tätä kokemusta.

Äänestäkää

GEORGE BOURQUE

Lainlaattajakuntaan

Häntä kannattavat kokemuksen omaavat miehet.

Allek. Senaattori Joseph Ward Edustaja Peter J. Levanti Edustaja Gerald Lombard Arthur (Shrimp) Longsjo Paavo A. Oinonen, Fitchburg, Mass.

TILAAJIEN ja ASIAMIESTEN HUOMIOON!

VALITUT PALAT

tilaushinta noussut! Nyt \$3.97 vuosikerta Asiamies:

Raivaaja Publishing Co. Box 600 - Fitchburg, Mass.

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

ÄÄNESTÄKÄÄ

Valtuuston

esimiestä



J. VINCENT SMYTH

Meidän valtion edustajaksi (Demok.)

Quincyn 4. 5. ja 6. vaalipiireistä

Altis ja oivallinen edustaja. Quincyn asukas sekä koulut käynyt. Suorittanut Bostonin yliopiston arvolla A B talousopin. Nykyään kaupunkimme valtuustossa 3 v., esimiehenä 2 v. Kuuluu sairaalan yleishuolto-yhdistykseen sekä moniin edistysmielisiin seuroihin tarkoituksena toimitsijana. J. J. Smyth Inc. esimies ja rahaston hoitaja.

Naimisissa - perheellinen - Toisen Maailmansodan veteraani - ansainnut Hopea Tähtien sekä Purple Heart kunniamerkkit

ANTAKAA KANSALAISET ÄÄNENNE HÄNELLE

Marraskuun 5 päivän vaaleissa

Allekirjoittaneet

J. Vincent Smyth
184 Landsdowne St.
No. Quincy, Mass.

Pauline M. Maki
83 Brooks Ave.
Quincy, Mass.

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia - Pyörrien suoristamista
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

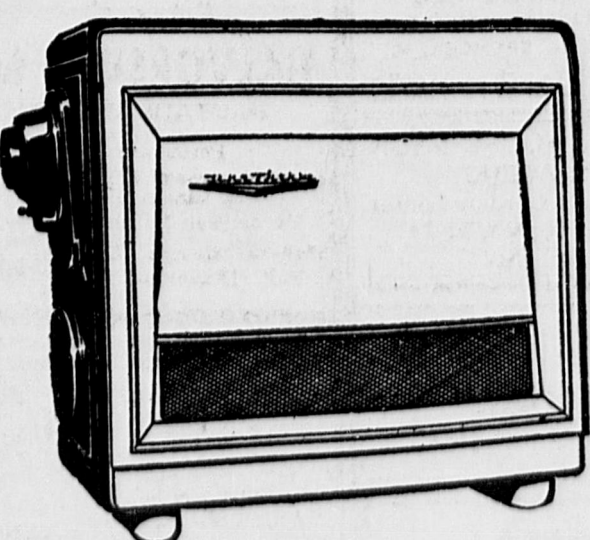
1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.

Säästö- ja klubitoilejä - Kiiinne ja persoonalainoja



"Ja DUOTHERM automaattinen kaasulla toimiva lämmityslaite 'breezewaylle'!"



Juuri sopiva lämmityslaite poistamaan viileähkön tunnun raikkaista kevät ja syksy aamuista, jolloin olette niin halukkaat säästämään lämmityskuluissa. Se on pienen kokoinen, puhdas, taloudellinen, turvallinen.

Hinnoiteltu niin alhaisesti kuin \$119 alkaen sisältäen

tavalliset asennuskustannukset.

Mukavilla budjettimaksuehdoilla.

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

Phone DI 3-6931

FITCHBURG

JÄ YMPÄRISTÖ

Mrs. Mary Soini Hubbard-sonista pistäytyi Raivaajassa ja kertoi että hänen miehensä Wäinö Soini, entinen Raivaajan latoja, joka on ollut eläkkeellä monta vuotta, on sairastellut koko kesän ja syksyn ja on mennyt Holdenin sairaalaan hoidettavaksi.

Viisitoistavuotias poika loukaantui pudotessaan 55 jalkaa Westminsterin Hill Road sillalta joen äärellä olevaan kiveen viime maanantaina, Brian A. Babineau, 109 Fairview St. on Burbankin sairaalassa hoidettavana useista murtumista ja vammoista, mutta hänellä ei kuitenkaan ole hengenvaaraa. Ryhmä poikia oli leikkimässä sillä onnettomuus tapahtui kesken leikin.

Tyhjänä olleessa rakennuksessa syttyi viime maanantain ja tiistain välisenä yönä tulipalo, 30-32 Clinton St. Tuli pääsi valloilleen puoliyön aikaan. Rakennus on juuri ollut korjauksen alaisena. Palopäällikkö Flechner on pyytänyt valtion palotukijoita apuun alkusyn selvittämisessä.

Fitchburgin kirjasto on saanut liittohallituksen varoista \$7,950 käytettäväksi "Project Outreach", ohjelma tarkoitaa kirjaston palvelun ulottamista "suoraan kansalle", t.s. kirjasto yrittää palvelullaan saavuttaa tähän asti huomattavasti osalle jääneitä ihmisiä. Ostetaan mm. paperikantaisia kirjoja joita jaetaan useilla köyhemmällä asutusalueilla. Jalkelua suoritetaan yhteistyössä monien paikallisten järjestöjen kanssa.

Fitchburgin kaupunginjohtaja William G. Flynn on sanonut lehtimiehille että hän on ehdottanut kaupungin valtuustolle eräitä kauppajia, entisen moottoriajoneuvojen rekisteriviraston rakennuksen myymistä, samoin äskettäin suljetun West Fitchburgin paloseuran ja erään maapalan sekä kolmen viralta pois jätetyn vanhaaikaisen palokauton myymistä. Flynn sanoo että useat ympäristöseutujen henkilöt ovat olleet kiinnostuneita esim. palokautoista.

Avajaistanssit Westminsterin Town Hallilla lauantaina, marraskuun 2 p. Rudy Nesmanin orkesteri soittaa.

UUTISILMOITUKSIA

KOLMEN HUONEEN alakerta-asunto vuokrattavana aikuisille. Vapaa marrask. 15 päivä. Puh. D137050, 410 Elm St., Fitchburg, Mass.

NOTICE OF LOST Savings certificate No. 12061, issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. Nov. 1, 1968.

NOTICE OF LOST PASSBOOK SS 10069, issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. Oct. 18, 1968.

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO.
 345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA
 348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap. 12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamup. Puh. D1-2514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Perustettu 1868
 Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
 Hautausseimistö
 Tunnollinen palvelu
 PARKKAUSTILA VARATTU
 12 Brook Street, Fitchburg

SAASTATTE
\$200
 ja enemmänkin kun annatte meidän järjestää seuraavan uuden auton rahoituksen.



Kahviasiin sunnuntaina

Ty. Saiman kahviasiin ovat Co-op Centerissä ensi sunnuntaina, marraskuun 3 päivänä. Ohjelmaa alkaa kello 2. Pianosoolon soittaa George Bergroth, runon lausuu Senja Johnson, laulua esittää tunnettu laulaja John Wiback ja hänellä on säestäjänä Bergroth, Jacob Saari soittaa hanurisooloja, Walter Johnson laulaa ja Fanni Häkkinen antaa savolaista sanarieskoo. Nähdään filmi "Land of Promise", Amerikan työväenliikkeen kehitysvaiheista. Filmistä on musiikkia ja kansanlauluja. Kuvan näyttää Jonas Kurki, Kahviasiin isäntänä on nyt vuorollaan Senja ja Walter Johnson. Saavutaan joulukella nauttimaan hyvistä ohjelmasta ja hyvästä ravintolasta.

Ty. Saiman kokous

Ensi sunnuntaina, marraskuun 3 päivänä alkaen kello 1 pidetään Ty. Saiman kuukausikokous Co-op Centerissä. Jokaisen jäsenen velvollisuus on saapua kokoukseen päättämään yhteisistä asioista.

Syntynyt poika Mr. ja Mrs. Charles H. Doodylle (Patricia A. Orava), 142 William Rd., South Ashburnham.

Avioliittolupaa ovat anoneet Norman C. Cavoli, insinööri, Willamantic, Conn., ja Margaret E. Nurmii, fyysikaaliterapeutti, 494 Rollstone St.

Fitchburg Sentinel mainitsee maanantaissaan numerossaan että Raivaaja, suurin ja laajimminkin levinnyt suomalainen lehti Yhdysvalloissa, on antanut kannatuksensa Humphrey-Muskie listalle.

Fitchburgin poliisipäällikkö Francis R. Roddy sanoi keskiyönä että viikon aikana on poliisilaitokselle jätetty kaikkiaan 105 aselupa-anomusta. Henkilöt jotka anovat aseentulopaa, voivat käydä jättämässä anomuksensa poliisilaitoksella maanantaista-perjantaitiin klo 8:30-4 ip. välisenä aikana, maanantai ja torstai-iltaisinkin myös 7-9. Lupa maksaa \$2. ja on voimassa viisi vuotta. Henkilöt joilla on jo ennestään lupa pitää hallussaan ampuma-asetta, eivät tarvitse uutta lupaa.

Leominsterin poliisipäällikkö Alan J. Gallagher tiedottaa että aselupia (ID), voidaan hakea poliisilaitokselta perjantaina klo 10 ap. - aina keskiyöhön saakka. Ensiviikolla, lukuunottamatta maanantaia, voidaan anomuksia jättää 10 ap. - 3 ip. Ensi viikon iltatunneista ilmoitetaan myöhemmin.

KUOLLUT

PENNY IRENE PAKKILA, kahden päivän ikäinen pienokainen, jonka vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. A. Erick Pakkila Jr., (Linda L. Silvia) 3 West Main St., Westminster kuoli torstaina Burbankin sairaalassa.

Vanhempien lisäksi jäi kaipaamaan veli, Erick K. Pakkila; sisar, Cynthia L. Pakkila; isovanhemmat, Mr. ja Mrs. Armas E. Pakkila Sr., Westminster; iso-isoäiti, Mrs. Helga Wiinikainen, Gardner, sekä myöskin äidin puoleiset isovanhemmat.

Tulkaa tapaamaan

BRUNO MÄKEÄ

suomea puhuvaa autojen myyjää Townsend Ford liikkeeseen, Townsend, Mass. Antakaa hänen näyttää teille laajaa valikoimaa hyviä käytettyjä autoja ja lisäksi uusia, v. 1968 Ford henkilö- ja kuorma-autoja. Puh. Townsend 597-8955.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseimistö, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailmaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3835

Huonemaksut nousevat Burbankin sairaalassa \$5 vuorokaudelta

Burbankin sairaalan johtaja Keyton H. Nixon tiedotti viime tiistaina että sairaala korottaa huonemaksuja potilaille \$5 vuorokaudelta. Sairaalan talousarvioiksi on hyväksytty seuraavaa talousvuotta varten \$5,125,523 joka on yhteensä \$419,984 suurempi edellisen vuoden budjetilla. Korotus tuli voimaan tänään, marrask. 1 p.

Sairaalan johto sanoo että huoneiden maksun korotukseen on ollut pakko ryhtyä menojen lisääntyessä, sairaalan johdon selityksen mukaan suurena lisäajajana ovat korotetut palkat, mutta myöskin muut kustannukset ovat huomattavasti nousseet.

Samaan aikaan kun menot ovat lisääntyneet, on tulopuolella tapahtunut merkittävää laskua. Laskun aiheuttajana on mm. odottamatta tapahtunut vähennys potilaiden hoitopäivissä. Esim. syntyvyyksien on alentunut 10 prosentilla. Toisena tekijänä vähennyksiin on se että potilaita on päästetty sairaalasta pois mahdollisimman aikaisessa vaiheessa.

Potilashoitopäivien luku on vähentynyt n. 1,000:lla edellisestä vuoteen verrattuna, ollen 67,963. Vähennykset tosin ovat suhteellisen pieniä, ottaen huomioon parin edellisen vuoden aikana tapahtuneet vähennykset, pienuudestaan huolimatta ne ovat merkinneet sairaalalle n. \$60,000 alennusta odotetuissa tulouissa.

Johtaja Nixon sanoo että sairaalan talousarvio on niin tiukka että varsin vähäisetkin poikkeamat voivat vaikuttaa ikävällä tavalla sairaalan toimintaan. Budjetti on riippuvainen myöskin mahdollisista muutoksista palkkasuhteissa. Sairaanhoidajien työehtosopimus loppuu juuri nyt, ja koulutettujen apulaishoitajattarien palkkasopimus päättyy joulukuun lopussa. Parhaillaan ovat keskustelut käynnissä kummankin ryhmän kanssa.

Henkilökunnan työsuhteissa on odotettavissa monia muutoksia, mm. paikollinen eläkkeelle siirtyminen 65 vuotiaana.

Kultaisen Iän Kerho

Paljon käytännöllistä tavaraa tuotiin kerhon myyjäisiä varten Co-op Centeriin viime tiistaina. Myyjäiskomitea järjestee ne myyntiä varten pöydille ensi tiistaina marraskuun 5 päivänä. Myynti alkaa kello 12 päivällä. Toivotaan että yleisöä saapuu runsaasti. Siellä kyllä jokainen löytää itselleen sopivaa halvalla hinnalla. L.H.

Kadulla juokseva koira aiheutti tiistaina onnettomuuden jossa 17-vuotias auton ajaja loukaantui, Dennis M. Rivers, 34 Richardson Rd., sanoo että koira juoksi auton eteen, suorittaessaan ääkiärräystä, polka iski pänsä ohjauspyörään.

alkeen. Tekstatti ja asetettu minne tahansa Uudessa Englannissa harmaasta graniitista.

MONUMENTS
LEOMINSTER MONUMENT CO.
 92 Mechanic St., Leominster, Tel. 7-5896
 Suuri näytevarasto Uudessa Englannissa. Jokainen paitsi as. tuotua, Meillä on suomalaisia ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia.
 Pyytäkää vapaata hintaluetta lo Auki arkipäivisin sekä iltoisin ja sunnuntaisin.

KESKUSTASSA SIIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
 1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
 Hautausseimistö vuodesta 1896

DeBONIS THE FLORIST

Kukkaa kaikkiin tilaisuuksiin
 900 MAIN ST., FITCHBURG
 Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA
 Kirjoituskoneita
 Matkakirjoituskoneita
 Kalkulaattoreja
 Kirjanpöytäkoneita

SMITH BROTHERS
 306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät. Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.

Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.



Kuvia Elna ja Ray Edwardsin hopeahääjuhlasta joka vietettiin Co-op Centerissä lokak. 27 p. Vasemmassa kuvassa hopeahääparin kanssa on tyttärensä Jane Edwards.



Eläkeikäisiä kehoitetaan äänestämään saadakseen suurempia S.S.-maksuja ja parempaa Medicareä

National Council of Senior Citizensin presidentti John W. Edelman kehoittaa eläkeläisiä äänestämään ensi tiistaina, marrask. 5 p. vaaleissa sillä heille merkitsee erikoisesti paljon se, kuka tulee valituksi presidentiksi.

Hubert Humphrey on koko elämänsä ajan työskennellyt Social Security- ja Medicare-ohjelmien puolesta silloinkin kun ne vielä olivat pelkkiä ajatuksia ja "vaarallisia" ajatuksia, saadakseen ne hyväksytyiksi ja vuosia hän on työskennellyt korjaten näiden ohjelmien heikkouksia ja parantanut niitä, huomauttaa Edelman. Samoin hän on tehnyt kaikissa yhteiskunnallisissa kysymyksissä jotka koskevat kansaa.

Humphreyyn voi luottaa että presidenttinä hän työskentelee korottaakseen Social Security-eläkemaksuja ja valvoo, että Medicare-ohjelmaa parannetaan, esimerkiksi siten, että saadaan kalliit lääkkeet vapaasti eläkeläisille.

Siis, tiistaina marrask. 5 p. äänestäkää Humphrey presidentiksi.

KAIKKI Tervetulleita
FITCHBURGIN KULTAISEN IÄN KERHON
MYYYJÄISIIN
 tiistaina, marraskuun 5 päivänä, Co-op Centeriin
 Ovet avataan myyntiä varten kello 12 päivällä.
 Myyjäiskomitea

Jouluksi Suomeen
KOLME VIIKKOA
 Jouluk. 21 p. - Tammik. 11 p.
MAIN \$378
 (\$57 VÄHEMMIN KUIN MUUT LENNOT)

Hintaan sisältyy edestakainen suihkulento New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kuljetus lentokentältä hotelliin, hotellihuone koko ajan Helsingissä ja sightseeing.

PAIKKOJA RAJOITETUSTI - VARATKAA VIIPYMÄTTÄ SUOMALAISISTA MATKATOIMISTOISTA

HANSLIN
TRAVEL SERVICE
 725 Main Street
 Fitchburg, Mass. 01420
 Puh. 343-7453 (617)

LEEMAN
TRAVEL SERVICE
 11 West 42nd Street
 New York, N.Y. 10036
 Puh. 542-1552 (212)

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!

NEW STEWART-WARNER-WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER

Economy twins—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half ... while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY

Phone Fitchburg 3-6466

UNION
 COAL & OIL CO.
 Fitchburg

Ashby Majan

vuotuiset Halloween naamiaiset, jotka pidetään stipendiraaston hyväksi, olivat viime lauantaina. Osanotto oli runsas. Tavan mukaan jaettiin palkinnot sekä lasten että aikuisten sarjassa. Palkintojen jaossa otetaan huomioon kolme perustetta: omintakeisuus, hauskuus ja koomillisuus tai "hirtittävyyt".

Tällä kertaa pääsivät palkinnoille:

Lasten sarjassa: Hauskin: Alice Aho ja Deborah Warner. Omintakeisin: Matti Laukkanen. Kaunein: pikkutyttö Martha Matesowicz.

Aikuisten sarjassa: Omintakeisin (horrible): Ellen ja Wally Campbell, jotka "sukupuolta vaihteen" esittivät odotettavasti naista ja koomillisen muotopuolta miestä.

Hupaisin: Sylvia Burnap, joka oli ratkaissut ongelman varsin näppärästi pukeutumalla jäänkantajaksi.

Omintakeisin ja kaunein: Lempi Toivola-Ikälä, joka esitti syksyn runsautta, oikeita lehtiä viitassa, värikkyttä ja kypsyttä, päässä valtava hedelemähtä.

Palkintotuomareina toimivat: Mrs. Eino Moisio, Mrs. Taimi Toko ja U. John Perä.

Bethel Seurakunta
 310 Elm St.

Kokous pidetään joka sunnuntai klo 2 iltap. Pastori Elias Salminen tulee puhumaan. Kv.

Poliittinen ilmoitus



MRS. JOHN MATSON

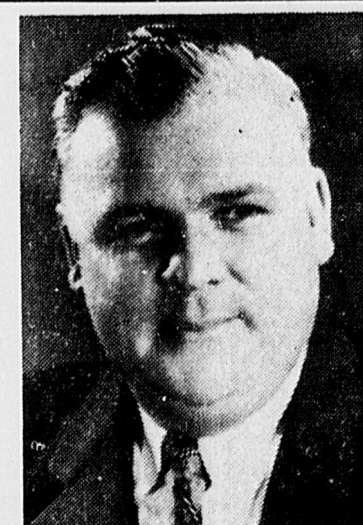
Hiljattain vihittiin avioliittoon Westfordin First Parish kirkossa Miss Ann Maureen Huckins, tri ja Mrs. Maurice Huckinsin tytär ja John Jacob Leonard Matson, fitchburgilainen Mrs. Kaino A. Matsonin ja edenneen Mr. Matsonin poika.

Morsian on Bostonin Bouve Collegien ja Tufts yliopiston graduuatti. Sulhanen kävi Tufts yliopistoa ja sitten Suffola lakikoulua. Hän palveli vuoden Vietnamsissa sotaväessä.

Nuori pari perustaa kotinsa Woburniin.



Rehliin, peliin
 näissä
 merkeissä



GEORGE J.

BOURQUE

has always been a true friend to the Finnish-American people of Fitchburg.

LET HIM BE OUR VOICE AT THE STATE HOUSE.

He is the only candidate with administrative experience.

Signed:
 Paavo Oinonen
 Westminster Hill Rd.
 Arthur 'Shrimp' Longsjo
 50 Wilson Street

on aina ollut Fitchburgin Amerikansuomalaisten todellinen ystävä.

ANTAKAA HÄNEN OLLA MEIDÄN ÄÄNEMME VALTIOTALOSSA.

Hän on ainoa ehdokas, jolla on hallinnollista kokemusta.

Allekirjoittanut:
 Paavo Oinonen
 Westminster Hill Rd.
 Arthur 'Shrimp' Longsjo
 50 Wilson Street

Nyt voitte säästää enemmän Työläisten Luottoyhdistyksessä

Teidän säästöenne Työläisten Luottoyhdistyksessä on täysin vakuutettu Massachusetts Credit Union Share Corp. yhtiössä seuraaviin määriin saakka:

Täysin vakuutetut yksityiset tilit **\$13,000**

Täysin vakuutetut yhteiset tilit **\$26,000**

Nykyinen korkokanta **5%** vuodessa

* KORKO MAKSETAAN NELJÄNNESVUOSITTAIN
 * VEROVAPAITA MASSAN VALTIONVEROSTA
 * EI IRTISANOMISTA

WORKERS' CREDIT UNION
 48 WALLACE AVE., FITCHBURG
 Vapaa parkkaus - - Puh. 345-5300